

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 18 de octubre de 1988  
Año LXXXVIII.—Núm. 26.984

## El Gobierno no sabe cómo parar los precios

El IPC de septiembre (1 por 100) sitúa la inflación acumulada a sólo una décima del objetivo fijado para final de año

Madrid.— La subida, del 2,1 por ciento, en los precios de alimentación hace peligrar de nuevo el objetivo de inflación, revisado el mes pasado por el Gobierno al cinco por ciento, según los datos oficiales facilitados.

El Índice de Precios al Consumo correspondiente al mes de septiembre fue del uno por ciento, lo que sitúa la inflación acumulada en el 4,9, a una décima del objetivo fijado para final del año.

La subida de precios de septiembre coloca además la inflación interanual en la cota más alta de los dos últimos años, al alcanzar el 5,7 por ciento.

El grupo de cultura fue, detrás del de alimentación, el que registró en septiembre un comportamiento más inflacionista, al subir su índice de precios un 0,9 por ciento.

Esta subida está directamente relacionada con la compra de libros de texto correspondiente al inicio del curso escolar.

La vivienda y otros grupos subieron un 0,5 por ciento, seguidos de vestido y menaje, con un 0,4.

El único sector que registró en septiembre un comportamiento moderado en sus precios fue el de transportes, con un 1 por ciento de incremento.

Sólo en los meses de verano (julio, agosto y septiembre) los precios superaron en conjunto el objetivo del 3 por ciento de inflación previsto en los presupuestos del Estado para 1988.

Durante estos meses los índices de precios sumaron un 3,3 por ciento (un 1,3 por ciento en julio, un uno por ciento en agosto y otro uno por ciento en septiembre).—Efe

## La Reina de Inglaterra visitó esta mañana el Congreso

Previamente había sido recibida en el Ayuntamiento



La Reina de Inglaterra y su esposo el Duque de Edimburgo posan junto a la familia real española

Madrid.— La Reina de Inglaterra y el Duque de Edimburgo asistirán hoy a un almuerzo ofrecido por el presidente del Gobierno, Felipe González, en el Palacio de la Moncloa, en su segundo día de visita de Estado a España.

Isabel II inició la jornada depositando una ofrenda floral ante el monumento a los que die-

ron su vida por España y, posteriormente, se dirigió al Ayuntamiento de Madrid, donde fue recibida por el alcalde, Juan Barranco.

La soberana británica firmó en el libro de oro del Ayuntamiento, recibió las llaves de oro de la ciudad y pasó revista a los lanceros de la Casa de la Villa antes de trasladarse al Congreso de los Diputados, donde fue recibida por los presidentes de ambas Cámaras, Félix Pons y José Federico de Carvajal.

A la llegada de la Reina al Palacio de la Carrera de San Jerónimo fueron interpretados los himnos nacionales de los dos países y, tras serle presentados los miembros de las Mesas del Congreso y el Senado, se le entregó un ejemplar de la Constitución.

La Reina visitó el hemicycle y pronunció un discurso. Inmediatamente después,

realizó una visita al Museo del Prado, para inaugurar la exposición de pintura británica «De Hogarth a Turner», formada por más de 60 cuadros, alguno de su colección privada.

Por la tarde, y después del almuerzo en el Palacio de la Moncloa, Isabel II asistirá a la ceremonia de entrega del Premio Príncipe de Asturias a la «World Wildlife Fund», asociación para la defensa de la fauna en el mundo, que preside el Duque de Edimburgo.

Isabel II ofrecerá esta noche en el Palacio de El Pardo una cena de gala en honor de los Reyes de España y, a continuación, una recepción a la que asistirán unos cuatrocientos invitados, seguida de un espectáculo a cargo de los «Granaderos Reales».—Efe

(Más información en página 8)

Última hora

### Procesados

#### Amedo y Domínguez

Madrid.— El subcomisario de Policía José Amedo y el inspector Michel Domínguez tendrán que pagar, en veinticuatro horas, 20 millones de pesetas cada uno, para posibles responsabilidades civiles, según el auto dictado hoy por la Audiencia Nacional.

La Audiencia acordó hoy el procesamiento de ambos policías y confirmó la prisión provisional incondicional y comunicada, al tiempo que les impuso la citada fianza, que si no pagan conllevará el embargo de sus bienes.

Los dos policías continuarán en prisión provisional, situación en la que se encuentran desde el pasado 13 de julio, en que el juez instructor Baltasar Garzón acordó tal medida.—Efe.

## Publicado el proyecto de reforma de la Constitución argelina

Argel.— Los medios de comunicación social argelinos publican hoy el proyecto de reforma de la Constitución, que afecta a las responsabilidades del jefe del Gobierno y será sometido a referendo el próximo día 3 de noviembre.

Esta primera reforma política es consecuencia del anunciado plan de cambios políticos que el presidente Chadli Benyedit reveló el día 11 de este mes.

El proyecto contiene enmiendas a los artículos 113, 114, 115, 148 y 155 de la Constitución, para dar al primer ministro las atribuciones de que gozaba hasta ahora el presidente de la República.

Esto es, presentar leyes ante el Parlamento, someterlas a la aprobación de los diputados, repartir las atribuciones entre

los miembros del Gabinete y solicitar una segunda lectura, ante la Cámara, de los proyectos de leyes.

De este proyecto de reforma se desprende una modificación sustancial de la gestión ministerial, que se asemeja a la que existe actualmente en Túnez y recuerda las grandes líneas de la V República francesa.

Si se aprueba este proyecto, Argelia contará por primera vez con un jefe de Gobierno que, en su gestión corriente, no tendrá que referirse a la Jefatura del Estado, sino al arbitrio de la Cámara.

Así, las enmiendas al artículo 113 especifican que es el jefe del Gobierno el que dispone, coordina y ejecuta el programa del Gabinete, bajo la responsabilidad del Parlamento.

En el artículo 114 se dice, por primera vez, que el jefe del Gobierno realizará consultas para presentar la lista del Gabinete a la aprobación del presidente.

En ese mismo artículo se especifica, también por primera vez, que en el caso de que el Parlamento no apruebe el programa de gobierno, el jefe del Gobierno presentará la dimisión de su Gabinete ante el presidente, el cual procederá a nombrar un nuevo primer ministro.—Efe

## Un francés, premio Nobel de Economía

París.— El economista francés Maurice Allais, de 77 años, que fue galardonado hoy con el Premio Nobel de Economía (400.000 dólares) ha dedicado sus últimos trabajos al estudio de las teorías de mercado y la utilización eficiente de los recursos.

Nacido el 31 de mayo de 1911 en París, Maurice Allais cursó estudios en liceos parisienses antes de entrar en la Escuela Politécnica y conseguir el título de ingeniero del Cuerpo de Minas.

A partir de 1937, Allais dedicó su carrera a la enseñanza y a la investigación, siendo desde 1944 hasta hoy día, profesor de análisis económico en la Escuela Nacional Superior de Minas de París.

Esta casado desde 1960 y tiene una hija, Christine.—Efe.

**SEGOVIA** El fiscal solicita 28 años de cárcel para dos atracadores de la Caja de Ahorros en El Espinar

En el suceso resultó herido un guardia civil, que quedó inválido

(Página 5)

El rector de la Complutense inauguró el curso en el Colegio Universitario «Domingo de Soto»

(Página 3)

## 250.000 niños mueren semanalmente por enfermedades que son evitables

Méjico.— Cerca de 250.000 niños menores de cinco años mueren semanalmente en países del tercer mundo, víctimas de enfermedades que, en la mayoría de los casos, son evitables, de acuerdo con estudios de la «Unicef» y la Organización Panamericana de la Salud (OPS). La Secretaría de Salud de Méjico dio a conocer los datos, al anunciar la celebración del seminario sobre «Mortalidad infantil en América Latina», que tendrá lugar del 23 al 26 de octubre en la localidad turística de Cocoyoc (Estado de Morelos).—Efe



## apunte del día

### Estudios universitarios

A este paso, el Colegio Universitario «Domingo de Soto» se va a convertir en una auténtica Universidad. En lo que debiera haber sido, verdaderamente, si hace tiempo, en su momento, los máximos responsables de la provincia hubieran sabido jugar la enorme baza de gestionar que Segovia fuera sede de una universidad, momento perdido por falta de una presión ajustada y de unas gestiones que parecían daban miedo, cuando las circunstancias parecían muy propicias para encauzar bien la cosa.

Se da la circunstancia en el curso presente, como ya es sabido, que se produce un intercambio de estudiantes madrileños y segovianos. Son varios cientos de estos últimos los que a través de esa gran labor de Horizonte Cultural en este aspecto, se trasladan diariamente a Madrid, pero también desde la capital de España, por no haber conseguido plaza allí en la Universidad ni siquiera en algunos centros universitarios privados, vienen a diario en torno al centenar de alumnos, algunos de los cuales buscan la forma de residir aquí durante este curso, aunque parece que no hay suficientes plazas adecuadas para acogerlos.

El éxito del Colegio Universitario «Domingo de Soto» es indudable. Para Derecho y Empresariales, sobre todo para la primera carrera, la afluencia es abrumadora, pero cabe confiar en que, a pesar de la gran dificultad que esto pueda suponer, la enseñanza no pierda calidad, sino todo lo contrario, al objeto de que este centro pueda ocupar un importante espacio en la enseñanza universitaria gracias a la calidad que se imparta en el mismo; es un reto duro y difícil pero que se debe encarar con valentía y decisión... Y que se debe conseguir.

## La moda, fenómeno humano

La gente puede creer que si la humanidad no tuviera que ir vestida, ya sea por falta de frío o de calor, ya sea por una educación más natural como pasa en tantos pueblos de África y del mundo, no existiría la «moda». ¡Y ya lo creo que existiría! El ser humano, antes que el vestido, inventó el arte y la ornamentación por una sencilla razón estética y de jactancia.

El frío, el viento... eran otra cosa. Obligaban a inventar unas defensas, unos «vestidos», y la gente tuvo entonces un doble trabajo: adornar los cuerpos (plumas en la cabeza, brazaletes, collares, pendientes, tatuajes...) y adornar, además, las pieles y tejidos con que se defendían de los elementos. Incluso, con una creatividad maravillosa, supieron convertir los mismos vestidos en un adorno del cuerpo.

Hay un peligro: que esta acti-

vidad de la artesanía se vuelva loca de megalomanía y quiera someter el cuerpo a sus caprichos, como era el caso de los pies pequeños de las chicas, las cinturas de avispa de nuestras abuelas, o el barroquismo de los vestidos del siglo XVIII.

La moda del vestir ha de estar, pues, al servicio del cuerpo, de su salud y comodidad, y ¿por qué no?, también al de su normal erotismo. Ha de servir, asimismo a la decencia y la dignidad de la persona humana. El maniqueísmo que despreciaba el cuerpo ha quedado atrás. El cuerpo y el espíritu son unos buenos y espléndidos componentes de la globalidad del ser humano.

La moda, como las flores, las nubes, la naturaleza toda, ha de ser también un estallido de belleza, de luz y de alegría.

Alfredo Rubio

(Del Ambito María Corral)

### EN CONSTRUCCION

J. ZORRILLA y C. SEPULVEDA

Pisos de 4 y 5 dormitorios  
CALIDADES DE PRIMER ORDEN

ULTIMOS PISOS  
INFORMA Y VENDE:



MIGUEL TOVAR  
Ezequiel González, 6  
Teléfono 43 54 61



### BODAS

BANQUETES-  
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES  
SALONES

Cocina artesana  
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

## 1.049 PLAZAS AUXILIARES MINISTERIOS

Convocatoria extraordinaria (B.O.E. 5-10-88) para promover 1.049 PLAZAS. Destinos para TODA ESPAÑA. Desde 18 años. Título: Graduado Escolar. Programa 19 temas, mecanografía. Instancias hasta 25 de octubre. Exámenes en todas las capitales.

PROXIMAS OPOSICIONES: Administrativos y C. Gestión de M.<sup>OS</sup> y S. Social, Agentes Judiciales, Auxiliares y Oficiales de Admón. de Justicia, secretarios de Ayuntamiento.

Información gratuita y sin compromiso. Diríjase a:

**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS**  
Sagasta, 23. 28004 Madrid. Teléfono (91) 445.93.35

## Dóping: La gangrena del deporte

A Ben Johnson le han cogido en falta. Es triste. El hombre más rápido del mundo, con un registro de 9.79 segundos en 100 metros, consiguió su medalla de oro en Seúl con ayuda del dóping, es decir, utilizando sustancias prohibidas por el COI (Comité Olímpico Internacional).

Lo importante ya no es participar, lo importante es triunfar. Frente al orgullo de ser el mejor por constitución física, entrenamiento, voluntad y capacidad de lucha, está imponiéndose el dóping, la utilización de toda una gama de productos como estimulantes, anabolizantes, diuréticos, narcóticos, betabloqueantes y corticosteroides.

Para entrar en el mundo de la alta competición, ser aclamado por miles de personas que llenan el estadio donde los nuevos dioses compiten y, también, ganar dinero, hay que pasar, casi indefectiblemente, por el dóping.

### EL ENGANCHE DEL DEPORTISTA

El joven deportista oye, sospecha o sabe de otros que se dopan, que se ayudan con el consumo de ciertas sustancias, fáciles de conseguir y de uso muy extendido, por ejemplo, anabolizantes que incrementan el volumen muscular. ¿Dónde lo adquiere?, no tiene que ir muy lejos; otros deportistas, su entrenador o el médico del equipo se lo suministra, «tómalo muchacho, seguro que te sienta bien y superas tus marcas».

El deportista de élite está mejor arropado que el bisoño pero también se le exige más. Es un profesional del deporte, vive para el deporte, pero también del deporte y esto implica que todo lo que sirva para mejorar su marca personal será tenido en cuenta. Muchos caen y comienzan a doparse sistemáticamente bajo la atenta mirada de su preparador y el asesoramiento médico, cómplices de su comportamiento equivocado.

### EL DOPING NO PERDONA

Un informe sobre el dóping publicado hace cuatro años en la revista MUNDO CIENTIFICO por André Noret, médico especialista en medicina deportiva, ponía en evidencia la situación que se vivía en el deporte de élite con respecto al dóping. Como era de esperar, se han cumplido sus vaticinios pesimistas sobre la generalización del empleo de sustancias dopantes. Esto no hay quien lo pare. El 27 de septiembre en TVE el presidente del Consejo Superior de Deportes, Gómez Navarro, puso el dedo en la llaga, «la mercantilización del deporte presiona al deportista» y ¡de qué manera!, la competición es su forma de ganarse la vida. Resulta, pues, muy difícil resistir la tentación de probar sustancias para ayudar a mejorar las marcas.

Y como el refrío es el dóping de los periodistas, paso

a transcribir algunos de los párrafos del artículo del Dr. Noret, concretamente aquellos que inciden en los posibles efectos perniciosos del dóping.

### DOPING DEL ESTE, DOPING DEL OESTE

Hay dos formas diferentes de dóping. La primera, individual y voluntaria, se ejerce en los países occidentales, donde los deportistas buscan en la farmacología un medio de aumentar sus marcas y sus ganancias económicas. En los países del Este el dóping es colectivo, administrado por médicos con miras a aumentar las marcas de sus atletas en los encuentros internacionales. El deportista se tiene que someter a esas terapéuticas de las que lo ignora todo salvo, tal vez, que son susceptibles de transformarle en embajador ideológico y conferirle el estatuto de atleta de Estado que le permitirá eventualmente formar parte de la Nomenklatura. Esta forma de dóping permite todas las manipulaciones que transforman definitivamente a las jóvenes gimnastas talentosas en enanas, a las deportistas en pseudohermafroditas o a sólidos campeones en impotentes sexuales. Todos los atletas del Este sancionados por dóping lo han sido siempre en competiciones organizadas en Occidente o controladas por federaciones internacionales.

### TRANSFUSION DE SANGRE PROPIA

Las transfusiones sanguíneas han entrado en el arsenal terapéutico de los deportistas desde los Juegos Olímpicos de invierno de Sapporo, organizados en 1972. Fueron los filandeses los que inventaron este procedimiento para aumentar el número de glóbulos rojos, esperando aumentar así la cantidad de oxígeno que circula por la sangre para que pueda llegar en mayor cantidad a los músculos en los esfuerzos intensos. La cantidad de sangre extraída es de litro y medio.

Según declaraciones de deportistas parece ser que Viren ganó los 5.000 y 10.000 metros en las Olimpiadas de Munich y de Montreal gracias a las autotransfusiones; que Backenbauer fue una de las primeras figuras del fútbol alemán hasta exhibir una forma física insolente por las transfusiones; que Zoetemelk y otros corredores atravesaron más alegremente los Pirineos y los Alpes ayudados por el refuerzo de sus glóbulos rojos reinyectados.

### ESTIMULACION ELECTRICA DEL MUSCULO

La electroestimulación del músculo está destinada a desarrollar la masa de un músculo sin acarrear fatiga general. Puesto a punto en el Instituto Nacional de los Deportes de Moscú hacia finales de los años sesenta por Kotz

Ignacio Bravo

Biólogo y periodista, de la Asociación Española de Periodismo Científico

y sus colaboradores, consiste en colocar electrodos en los dos extremos de un músculo y aplicar una corriente eléctrica. Los más grandes campeones soviéticos se sometieron a estos tratamientos. Aunque los investigadores soviéticos afirman que la electroestimulación no presenta ningún peligro, se han descrito en la literatura médica ruptura de tendones, lesiones en los ligamentos, distensiones y desgarramientos musculares y trombosis venosas superficiales.

### HORMONAS SEXUALES MASCULINAS EN HOMBRES

La administración prolongada de estas hormonas puede traer efectos secundarios nefastos. Las lesiones de los tendones, desde la mera tendinitis hasta la ruptura total del tendón, constituyen, junto con las distensiones musculares, las afecciones más frecuentes y las que crean más invalidez durante una temporada deportiva. Los tendones, que no pueden aumentar en fuerza ni volumen, son a veces incapaces de resistir las tracciones a las cuales les someten los músculos hipertrofiados, hinchados de hormonas.

Pero los efectos más tóxicos e irreversibles se producen en la esfera sexual. La administración de dosis elevadas de hormonas sexuales masculinas disminuye temporalmente la actividad sexual del deportista. Una de las primeras señales es la disminución del impulso sexual acompañado a veces de oligospermia. También pueden producirse eyaculaciones espontáneas o precoces durante el coito. Si el tratamiento con hormonas continúa puede aparecer un estado irreversible caracterizado por azoospermia, hipertrofia testicular, impotencia y esterilidad sexual. La hipertrofia de la próstata, con sus riesgos de cancerización completa este sombrío cuadro producido por unos abonos musculares capaces de transformar vigorosos atletas en lamentables eunucos.

### HORMONAS SEXUALES MASCULINAS EN MUJERES

Hecetar hormonas masculinas a una mujer joven, aunque sea deportista, es una falta médica grave. La inyección repetida de dosis de testosterona o de uno de sus derivados acarrea evidentemente un aumento importante de la fuerza muscular pero también provoca una masculinización de la deportista con hipertrofia del clitoris, interrupción de las menstruaciones, ronquera de la voz, vello de tipo masculino y desviación de las costumbres sexuales. En algunos países del Este, algunas nadadoras están acostumbradas a las

(Continúa en la pág. 4)



## Los concejales de AP estudian su próxima estrategia en el Ayuntamiento

Ayer se reunieron con José M.<sup>a</sup> Aznar

Los concejales de Alianza Popular (AP) deciden estos días la postura que van a mantener en el Ayuntamiento donde, ahora, gobiernan con el alcalde y el concejal Julio Navajo, ambos apartados de militancia por el CDS, tras la retirada de confianza al alcalde por los restantes concejales centristas.

Ayer, cuatro concejales aliancistas, se reunieron en Valladolid con el presidente de la Junta, José M.<sup>a</sup> Aznar, presidente regional de AP, y con el vicepresidente del Gobierno autónomo, Juan José de Lucas.

Pese a las insistencias de este periódico, ninguno de los concejales de AP consultados ha querido manifestarse en cuanto a la posible solución que van a dar a la crisis municipal ya que para mañana está prevista una reunión con el comité ejecutivo provincia de AP donde, al parecer, habrá una respuesta definitiva.

Los concejales han insistido en que no pretendan que la situación continúe como hasta

ahora y que han estado dando largas hasta ver si se pronunciaban los que tienen que dar una solución, los concejales del CDS que retiraron la confianza al alcalde y que, por el momento, no se han manifestado. «Solo han sabido provocar las crisis y ahora nos toca resolverla a nosotros», han señalado los concejales de AP.

Una de las posibilidades que se baraja es que los aliancistas abandonen las tareas de gobierno municipal y, simultáneamente o con anterioridad, el CDS presente una moción de censura contra Luciano Sánchez Reus. Otra de las soluciones podría pasar por un gobierno en minoría, como viene ocurriendo hasta ahora.

Aparte de la reunión del comité ejecutivo de mañana, se prevé para el viernes la visita del líder aliancista Arturo García Tizón.

A.M.



## «Más fuerte que el odio», de Peter Hyams

Puede acusarse a Peter Hyams de haber echado mano de todos los tópicos utilizados por el cine cuando la acción se sitúa en San Francisco: los habituales cambios de rasante de sus empujadas calles como escenario de aparatosas persecuciones de coches, filmando primorosamente cómo los profesionales «especialistas» tratan de establecer un nuevo récord en materia de saltos de altura para automóviles a toda la velocidad; persecuciones a pie por los populares y populosos callejones de Chinatown, los caracte-

risticos momentos de relax o de románticos paseos al borde de su bahía con el famoso e inevitable puente californiano como punto de referencia...

En fin todo le sirve a Hyams y todo lo utiliza, pero es innegable que Hyams lo hace con inteligencia y estilo y sobre todo con enorme y saludable sentido del espectáculo. Hyams dosifica con acierto la duración y el ritmo de cada plano, de cada secuencia, aplica con rigor las leyes que marca el paso apresurado del celuloide de nuestros días; Hyams conduce con relevante maestría el brioso discurrir de la película hasta que enfilamos la recta de llegada, entonces las imágenes parecen desbocarse y el filme tristemente se le escapa de las manos. Observamos con pena como se troca en torpeza lo que antes era buen pulso y diligencia. Hyams no ha sabido, o no ha podido, rematar lo que estaba llamado a ser una buena faena.

En resumidas cuentas «Más fuerte que el odio», el estúpido título español de «The Presidio» (1988), es un producto más de los que regularmente se realizan en Hollywood, destaca como casi siempre la gran funcionalidad y competencia con que han trabajado cada uno de sus profesionales y Peter Hyams, en su doble cometido, a la cabeza.

Cine de consumo, pues, pero hemos de admitir que algunas de sus escenas, especialmente las de acción, han sido filmadas con cierta brillantez, lástima que su conjunto se haya visto malogrado al final.

Andrés P. Llorente

## Gustavo Villapalos: «La Universidad española debería formar élites»

El rector de la Complutense declaró inaugurado el curso en el Colegio Universitario

Una extensa y documentada lección sobre el paso de la República a la Monarquía en la Roma clásica, a cargo del catedrático de la Complutense Antonio Fontán, inauguró ayer el curso en el Colegio Universitario Domingo de Soto. En el acto, que se celebró con el protocolo de costumbre, intervinieron el rector de la Complutense, el director del Colegio y el director de la Caja de Ahorros, entidad que sustenta el centro. Sin duda, el comienzo del presente curso está marcado por el importante incremento de alumnos tanto en Derecho como en Económicas. En total cursarán sus estudios 1.149 alumnos sin contar los matriculados en el British Institute que tiene su sede en este centro.

El requisito de una nota mínima para matricularse en las carreras citadas que trata de evitar que aumente la masificación existente en la Universidad Complutense es el principal motivo del aumento de matrícula en el Colegio, donde no se exige esa nota mínima.

### LOS DATOS SON SIGNIFICATIVOS

De los 223 alumnos que este curso se han matriculado en primero de Derecho, 95 proceden de Segovia y su provincia, 108 de Madrid y 20 de otras provincias. 303 comenzarán este año estudios de Económicas en la rama de Economía de la Empresa, de los cuales 137 proceden de Segovia, 147 de Madrid y 19 de otras provincias.

Estos datos fueron facilitados durante la lectura de la memoria del curso anterior que estuvo a cargo de Carlos Rojo, director de la Caja y secretario del Patronato; lectura que precedió a la lección magistral de Antonio Fontán.

Según dicha memoria, 81 alumnos obtuvieron la licenciatura de Derecho durante el pasado curso y 50 de los 175 matriculados aprobaron en su totalidad el primer curso de Económicas. En total, hubo 810 alumnos, 31 profesores atendieron las tareas docentes. La plantilla del personal no docente la forma siete personas que tienen a su cargo la biblioteca, servicios administrativos, conserjería y limpieza.

El fuerte incremento en la matrícula se ha producido a pesar del aumento en las tasas de matriculación. Estudiar en el Colegio Universitario cuesta este año 126.000 pesetas. A este respecto, los directivos de la Caja manifestaron que se han aumentado el número de becas disponibles tanto parciales como totales. Según los datos de la memoria, el 40% del alumnado se benefició el curso pasado de algún tipo de ayuda.

### REUNIONES DEL PATRONATO

Entre los acuerdos adoptados por el Patronato en sus reuniones del curso 87-88, destacan el establecimiento de un incentivo económico a los profesores titulares de Universidad y catedráticos «que permita traer al Colegio a destacados profesores y prime la calidad de enseñanza». Se acordó asimismo desdoblarse las



Gustavo Villapalos

clases en grupos de mañana y tarde en primero de Derecho y en los dos primeros cursos de Económicas. Habrá tres grupos en primero de esta última especialidad.

Tras agradecer la aportación económica de la Diputación Provincial a los gastos del Colegio, Carlos Rojo anunció que se han iniciado gestiones para la implantación de cursos de Informática. Gestiones que se llevan a cabo con la Universidad Politécnica —la Complutense no cuenta con esta especialidad— como consecuencia de una encuesta realizada entre el potencial alumnado del Colegio, que dio como resultado la preferencia por los citados estudios.

El director del centro, José Antonio Escudero, habló del Cole-

gio como del «hogar intelectual de los segovianos» y de su vocación de abrirse a actividades intelectuales de alto rango. A este respecto, se refirió a las numerosas actividades complementarias llevadas a cabo durante el pasado curso (seminarios sobre García Lorca y revistas literarias, aula de música, ciclo sobre la integración española en la CEE, etc.). «El colegio —afirmó— está viviendo una etapa dinámica y proyectada hacia el futuro.

Ese dinamismo fue elogiado en tono de humor por el rector de la Complutense, Gustavo Villapalos, que habló en último lugar: «Espero que José Antonio Escudero no esté muchos años como director del «Domingo de Soto», pues de lo contrario la Complutense acabará siendo una Universidad adscrita a este centro y no al revés».

Comenzó su discurso, que prometió ser breve y no lo fue tanto, alabando la personalidad del encargado de la lección inaugural y el rigor de su exposición, finalizó abogando porque la Universidad española cumpla el papel de formadora de élites, papel que a su juicio ahora no cumple: «Las élites en este país siguen siendo los fontaneros y los ciclistas». Repudió asimismo el movimiento igualitario y asambleario en la Universidad y dijo que el mayor rasgo de su autonomía no era otro que el sentido crítico.

En la mesa presidencial, además de los citados, había tomado asiento un año más el presidente de la entidad que sustenta el colegio, Antonio Gómez Perretta. El acto inaugural contó con la asistencia de numerosas personalidades locales y provinciales, una representación del profesorado y otra no muy numerosa del alumnado. Como es habitual, la coral Voces de Castilla entonó el Gaudeamus al término de los discursos. Previamente se había celebrado un oficio religioso en la iglesia de la Trinidad.

A.T.

## Mañana, corte de tráfico en la calle Santa Isabel

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo del desmontaje de grúa a efectuar en la calle Santa Isabel, se pone en conocimiento del público en general, que el próximo miércoles, día 19 de los corrientes, se efectuará un corte al tráfico rodado en dicha calle, desde las 9 horas hasta la finalización de los trabajos, quedando la circulación establecida con los siguientes sentidos:

— Los que circulen por la calle Santa Isabel con dirección al Regimiento de Artillería, se desviarán por la calle San Antón.

— Los que circulen en sentido contrario, se desviarán por la calle Sargento Provisional y Alférez Provisional.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 17 de octubre de 1988. — El Alcalde, Luciano Sánchez Reus.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPARTAMENTO DE TRIBUTOS

### CONTRATACION DE MATERIAL FUNGIBLE DE OFICINA Y DE MATERIAL IMPRESO

En el Boletín Oficial de la Provincia n.º 123 de 12 de octubre de 1988 se publican anuncios relativos a concurso para contratación de suministros de material fungible de oficina y material impreso para este Ayuntamiento, siendo el plazo de presentación de proposiciones el de 20 días hábiles contados a partir de la fecha indicada.

Segovia, 17 de octubre de 1988.

EL ALCALDE

## SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 18,15 horas, en el punto kilométrico 57,900 de la CL-601, término de Sanchonuño, al chocar dos turismos. Una persona resultó herida leve.

La Policía Municipal nos da cuenta de un accidente de tráfico que ocurrió en el Paseo Ezequiel González, al colisionar un turismo con una farola, no se registraron desgracias personales, quedando el vehículo con diversos desperfectos.

## SE NECESITAN PEONES

Ambos sexos, para fábrica de productos de alimentación

Teléfono 43 18 12



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 19 de octubre de 1988

Van 293 días; faltan 73  
Sol: De 7,30 a 16,29

## SANTORAL

Santos: Pedro de Alcántara, Pablo de la Cruz, Renato y Aquilino.

## PENSAMIENTO

«La humanidad que debería tener seis mil años de sabiduría, retrocede a la infancia con cada nueva generación». Tristán Bernard.

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Hernández López; Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio del Carmen).

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

# 90173

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,2 m/m  
Viento del N.  
Temperatura máxima: 19°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,2 m/m  
Viento en calma  
Temperatura mínima: 9,6°  
Lluvia recogida: 2,7 litros m<sup>2</sup>  
A las 9 de la mañana: 10,2°

### En España

Mañana habrá cielo nuboso, con chubascos en Galicia, Cantábrico, cuenca del Duero y puntos del centro, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo también estará muy nuboso, con riesgo de algunas precipitaciones en la vertiente atlántica, mientras que en el resto peninsular permanecerá parcialmente nuboso.

Los vientos serán moderados del suroeste en Galicia, con rachas fuertes y flojos del Suroeste en la península. Las temperaturas ascenderán en la mitad norte, y sin cambios importantes en Canarias y en el resto de España.

## EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA  
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Leoncio Martínez Cameno:  
Acuarelas sobre «El Románico segoviano».

\*\*\*

Antonio Heredero, acuarelas.  
Hasta el 31 de octubre.

EN LA SALA DEL SIGLO XV

Leandro Silva Delgado, pintura, dibujo y grabado. Hasta el 21 de noviembre.

EN POETAS BAR GALERIA

«Segovia, el hombre y sus paisajes». Colectivo Fotográfico J-5. Hasta el 20 de octubre.

EXPOSICION FOTOGRAFICA  
SOBRE REFUGIADOS

En la sala de exposiciones «Unturbe», del Casino de la Unión, se va a celebrar una exposición fotográfica por iniciativa de Manos Unidas-Campaña contra el Hambre. Se trata de una muestra de fotografías sobre refugiados, que se presenta bajo el título «De la incertidumbre a la esperanza».

La exposición llevará el título «De la incertidumbre a la esperanza», y estará abierta del 20 al 30 del presente mes.

## CINE

Hoy, Sala MIRO, 7,30 y 10,30,  
«Más fuerte que el odio». Sala ZULOAGA, «Saigón».

## REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Jaime Balbino Rodríguez García, hijo de Balbino y Consuelo. Miguel Pérez Herrero, de Juan Miguel y Ana María. Víctor Olivares de Blas, de Rafael Frutos y María Dolores.

Defunciones: Alida Bogaerd Tahon, de 87 años de edad. Juana Maroto del Real, de 90 años. Romana Martín Gil, de 79 años.

Matrimonios: Carlos Manuel Beltrán Rodríguez con María Julia Virseda Valle. Miguel Ángel Herrero García con María del Mar Sanz González. Francisco Juan Zamorro Gómez con María Cruz Sánchez García. Brendn Terence Kelly con María Begoña Arano Bermejo.

## CONCURSOS

PREMIOS EJERCITO  
DEL AIRF 88

El Ejército del Aire convoca los premios para medios de la comunicación y pintura con el objetivo de promover la creación artística y literaria y la divulgación y difusión de trabajos relacionados con la Aviación Española. En el primer caso, los trabajos deberán haber sido publicados en el período comprendido entre el 1 de enero y el 1 de noviembre del presente año. En cuanto al segundo, las obras tendrán un tamaño mínimo de 50 por 60 centímetros. Los trabajos, en ambos casos, deberán remitirse a Oficina de Relaciones Públicas del Cuartel General del Ejército del Aire, calle Romero Robledo, número 8, 28008 Madrid, adonde se pueden dirigir para más información. Los primeros premios están dotados con 450.000 pesetas y los segundos con 250.000.

## ANTONIO HEREDERO

ACUARELAS

A su regreso de exponer en JAPON (Tokio, Sapporo, Kioto) lo hace ahora en el TORREON DE LOZOYA (planta baja), hasta el día 31 de octubre



### GALARDONES OBTENIDOS

Medalla de Oro en la Bienal de Pontevedra de 1972.  
Finalista en el «PREMIO AZORIN».  
Premio «CIUDAD DE PUERTO RICO» (Nueva York) 1981.  
2.º Premio «XX SALON DE PINTURA MILITAR» de las Fuerzas Armadas 1982.  
Medalla de plata del «XLII SALON DE OTOÑO» de Palma de Mallorca de 1983.  
Primer Premio «Ciudad de Cádiz 1985».  
Primer Premio Nacional de Pintura «Ejército 1986».  
En Tokio - YOKYO ART HALL.

Es de destacar su obra permanente expuesta, decorando uno de los Salones del «EMPIRE STATE BUILDING».

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UNA CARTA DEL PAPA AL CANADA  
CONTRA EL COMUNISMO

Montreal. — El Papa ha escrito una carta al presidente de la Semana Social del Canadá, que se celebra en estos días y que va a tratar del tema «Salvación de la sociedad y en especial de los obreros; del peligro comunista». En la carta se dice textualmente:

«Nada es de temer más para el porvenir de las naciones y de los individuos y para todo lo que existe de religión, de moralidad y de civilización y aún de siempre humanidad, que el comunismo, cuyas doctrinas socavan los fundamentos mismos de la sociedad y persiguen la destrucción de todo valor espiritual, incluso el de la libertad humana, el de la personalidad del hombre y sus derechos naturales. Y todo esto bajo un falso ideal de humanidad que la experiencia ha lanzado ya al punto de la utopía y que muestra sus tristísimos resultados en los desastres que sufren varias naciones». — FARO

## Dóping: La gangrena del deporte

(Viene de la pág. 2)

hormonas masculinas y se han transformado en pseudohermafroditas.

Las jóvenes soviéticas son víctimas de odiosas manipulaciones que las convierten definitivamente en enanas. Estas niñas, particularmente dotadas para la práctica de la gimnasia, son seleccionadas desde su más tierna edad para llevar a cabo un entrenamiento intensivo y recibir un tratamiento hormonal criminal destinado a impedir su crecimiento de estatura natural, desarrollando su sistema muscular. Se les inyecta hormonas sexuales masculinas para acelerar la soldadura de los cartílagos e impedir el crecimiento óseo. También les son administrados corticoides para perturbar el metabolismo fosfocálcico y provocar un retraso en el crecimiento. Se completa el proceso de la inyección de somatostatina para inhibir la secreción de la hormona de crecimiento.

ANFETAMINAS  
Y HOSPITALES  
PSIQUIATRICOS

Las anfetaminas son fármacos que disminuyen la sensación de fatiga física y necesidad de sueño. Aumentan el estado de vigilia y la confianza en sí mismo. Exacerban la motivación y la voluntad y provocan un cierto estado de euforia susceptible de disminuir los límites de la fatiga. También se utilizan para disminuir el apetito y el peso de los jockeys, boxeadores, judokas y luchadores, permitiéndoles combatir en categoría de peso inferiores.

El empleo regular de anfetaminas se transforma tarde o temprano en toxicomanía.

Excitados, sintiendo muy poco los efectos de la fatiga, no experimentan la necesidad de descansar y suelen ser in-

capaces de dormir después de las competiciones. Recurren, entonces, a los calmantes y tranquilizantes, rápidamente ineficaces, antes de ingerir hipnóticos, barbitúricos o incluso opiáceos. Esta doble toxicomanía con anfetaminas y sedantes conduce a una espiral sin fin.

El deportista adicto a las anfetaminas tiene reacciones psicológicas que se manifiestan por una necesidad de violencia, de agresividad mezclada con desconfianza que recuerda a la paranoia. A la fase eufórica de excitación sigue un estado depresivo y de angustia que engendra un síndrome psicótico con desviación de la personalidad, alucinaciones, agresividad, delirio e impulsos suicidas. Estos casos son menos raros de lo que se podría pensar. Algunos deportistas terminan sus días en asilos psiquiátricos.

### CONCLUSIÓN

Con el dóping el que más pierde no es el entrenador, ni mucho menos el médico del equipo, es el deportista en particular y el deporte en general. El deportista que se dopa no es un malhechor, es una víctima de la actual concepción del deporte, tanto del capitalismo: no importa los medios para llegar a triunfar; como del comunismo: los records de sus deportistas son una cuestión de prestigio nacional.

Siento lo de Ben Johnson, su fantasma recorrerá los estadios de todo el mundo durante muchos años.

**GESTUR**  
**SEGOVIA, S. A.**  
Polígono Industrial de CUELLAR  
VENTA PARCELAS INDUSTRIALES  
DESDE 500 m<sup>2</sup>  
C/ ANTONIO MACHADO, 6  
TELEFONO 43 50 12

**NISSAN**

los nuevos Camiones

CONCESIONARIO OFICIAL

**AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.**



## El fiscal pide 28 años de prisión para los atracadores de la sucursal de la Caja de Ahorros de El Espinar

En el suceso resultó herido un guardia civil que ha quedado inválido

En la Audiencia Provincial se ha iniciado esta mañana un juicio contra los autores de un atraco a la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia de El Espinar, el 22 de mayo de 1986, donde, tras un forcejeo con un atracador, resultó herido el guardia civil Pablo López Peña, de 29 años, que a consecuencia de las heridas ha quedado inválido. El Ministerio Fiscal, en sus conclusiones provisionales, pide para Alfonso Delgado Salvador y Enrique González Suría sendas penas de 19 años de reclusión menor como autores de un robo con violencia y para José Luis Pérez Rodríguez, 11 años de reclusión menor como cómplice del delito de robo. Para el cuarto procesado, el médico Abdel Salam Chehabi, el fiscal solicita cinco años de reclusión menor por delito de robo como encubridor.

Por delito de tenencia ilícita de armas se solicita la pena de 9 años de prisión mayor para Alfonso Delgado, Enrique González y José Luis Pérez.

Delgado y González deberán indemnizar solidariamente al guardia Pablo López Peña con 510.000 pesetas por lesiones más 10 millones de pesetas por secuelas y a la Caja de Ahorros con 250.000 pesetas.

La Policía ha tomado especiales medidas de precaución ante la vista oral ya que parece que existen diferencias entre los procesados por atraco y el médico que había curado a Delgado de una herida de bala. El médico ha sido transportado aparte de los otros tres procesados en el furgón policial y también tiene un lugar apartado en la sala de vistas, que estaba muy concurrida de público. Por el elevado número de testigos que tienen que comparecer y por otras pruebas es previsible

que el juicio no quede visto para sentencia hasta mañana.

### ARMAS Y ATRACO

El procesado Alfonso Delgado, según las conclusiones provisionales del fiscal, compró un Seat 128, matrícula M-3888-DB, que utilizó junto a Enrique González Suría y José Luis Rodríguez, éste condenado a penas de prisión menor por delitos de robo. Los tres, inspirados por una finalidad lucrativa, planearon apoderarse del dinero existente en la sucursal de la Caja de Ahorros de El Espinar, población que conocía González Suría al haber trabajado en las proximidades de la misma.

Entre abril y mayo de 1986 llegaron a poder de los procesados, de forma desconocida, una pistola Astra, calibre 22; un revólver marca «La Industrial Orbea», calibre 35 y una pistola Astra de 9 mm. Todas las armas estaban en perfecto estado de funcionamiento, con la correspondiente munición y sin tener sus poseedores guía ni licencia de las mismas.

El 22 de mayo de 1986, Enrique González y Alfonso Delgado se dirigieron a El Espinar utilizando el turismo M-3888-DB. Sobre las 13,50 horas, tras haber realizado varias consumiciones en bares de la localidad, se dirigieron a la sucursal de la Caja de Ahorros. Dentro de la entidad, Alfonso Delgado colocó sobre el mostrador un maletín y sacó una pistola con la que apuntó a los empleados, apoderándose de 250.000 pesetas. Mientras esto ocurría en el mostrador, Enrique González Suría apuntaba con una pistola a las diferentes personas presentes, obligando al director de la sucursal, al entrar por la puerta, a permanecer sentado en el sofá.

Avisados por los vecinos llegaron al lugar de los hechos agentes de la Guardia Civil. Primero entró el guardia Jesús García, que fue obligado por González a tirarse al suelo, mientras el procesado le quitaba su arma reglamentaria, una pistola Parabellum 9 mm.

### FORCEJEO ENTRE EL GUARDIA CIVIL Y EL ATRACADOR

Tras ocurrir esta acción, entró otro miembro de la Guardia Ci-

### Hoy, corte de agua en Conde de Sepúlveda

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de la rotura del colector general, se producirá un corte de agua potable, hoy día 18 de octubre en la calle Conde Sepúlveda, a partir de las 8 de la mañana y hasta la finalización de los trabajos.

Segovia, 18 de octubre de 1988. — El alcalde, **Luciano Sánchez Reus**.

vil, Pablo López Peña, quien inició un forcejeo con González Suría que dispara el arma, alcanzando al agente con un orificio de entrada submentoniana y de salida por el cuello en su parte posterior, quedándole como efecto postlesivo una tetraplejia espástica por sección medular que le produce gran invalidez y que le obliga a ir en silla de ruedas.

Con el dinero en su poder González y Delgado salieron de El Espinar en el turismo M-3888-DB, donde se alojó una bala de ráfaga lanzada por el agente de la Guardia Civil. Con este turismo se dirigen a Madrid, abandonándolo en la zona de Puerta de Hierro. Durante el trayecto, al procesado Alfonso Delgado se le dispara el arma, alcanzando su pierna izquierda.

En Madrid se ponen en contacto con el tercer procesado, José Luis Pérez, a quien entregan cuatro armas para ocultarlas, lo que así hace, enterrando las dos armas arrebatadas a los agentes en la Casa de Campo de Madrid y, otras dos, en León, adonde se dirige para ocultarse. La quinta arma, una pistola Astra 9 mm., queda en el vehículo.

El día 24 de mayo, dos días después del atraco, González y Pérez trasladan a Delgado al Centro Médico Quirúrgico, S.A., en Coslada (Madrid), donde es atendido e intervenido por el procesado Abdel Salam Chehabi, licenciado en medicina, quien presta sus servicios tras observar la herida y percatarse de la situación delictiva en que se había originado. El lesionado permanece oculto en el Centro Médico hasta el 2 de junio, fecha en que junto a los otros, le abandona, abonando 60.000 pesetas al facultativo procesado.

Esta mañana

## Firmados los contratos para la subvención de obras de infraestructura rural en 49 municipios

49 alcaldes o representantes de otros tantos municipios se han reunido en la mañana de hoy en la sede de la Sección de Cultura de la Junta de Castilla y León para formalizar los contratos por los que percibirán subvenciones para obras de infraestructura rural.

Estas subvenciones fueron concedidas el pasado 6 de octubre por el Consejo de Gobierno de la Junta y ascienden a 42,5 millones de pesetas.

El importe total de las obras que se subvencionan asciende a 109.856.822 pesetas.

### SAN PEDRO DE GAILLOS

## La basura, importante problema

Acabo de regresar, como todos los años, de mi veraneo en mi pueblo natal, San Pedro de Gaillos. Pueblo pequeño pero entrañable, sobre todo para quien como yo me he visto obligada a estar alejada de él. Pueblo pequeño, digo, pero remanso de paz en los campos áridos castellanos que sirve para cargar mis baterías que están casi apagadas al llegar a él. He querido empezar así mi relato pues quiero que quede bien sentado que lo que hago no es protestar por protestar; es, por llamarlo de alguna manera, una crítica constructiva, pues mi pueblo es muy importante para mí.

Pues bien, dicho esto, diré cual es el problema. La basura, sí señores, simplemente la basura. Tenemos un par de vertederos municipales pero no en muy buenas condiciones que digamos; y por si eso fuera poco, muchos desaprensivos arrojan sus basuras en cualquier sitio, dejando los alrededores del pueblo, sus caminos y barrancos sucios y malolientes.

Al preocuparme esto hace tiempo, me decidí este año a hablar con representantes del Ayuntamiento, nombres poco

importantes, y me comunicaron que todos los esfuerzos que se han hecho hasta ahora para conseguir para San Pedro de Gaillos recogida de basura han sido inútiles. Y digo yo, ¿es que porque no tenga este pueblo castillo, o sea conjunto monumental, o grande e industrial no tiene derecho a que no le coman las ratas? Porque verdaderamente es un «milagro» que no sea así según las condiciones de dichos basureros. Señores, ¿es esto democracia? ¿O aún existen los favoritismos hacia pueblos grandes y mejores (depende de la opinión individual de cada uno) dejando a los otros de lado? Los pequeños también tienen sus derechos, vamos creo yo; y además San Pedro de Gaillos tiene una preciosa iglesia románica que muchos pueblos que cuentan con recogida de basura quisieran tener.

Y ahora pregunto ¿cuál es el criterio a seguir para que unos pueblos dispongan de recogida de basura y otros no? ¿Los eligen a dedo?

Yo no sé cual será la solución pero mientras llega sugiero, con todo el respeto debido, al Ayuntamiento de San Pedro de Gaillos que de vez en cuando entierren la basura en los vertederos, señalicen donde están éstos, multen a los desaprensivos que utilizan cualquier sitio para arrojar sus basuras y que impongan; si, impongan, una tasa de basura para todos los propietarios de casas del pueblo. En las grandes urbes siempre ha existido una tasa de basuras pues... crezcamos y hagamos lo mismo. La basura la hacemos todos ¿por qué vamos a dejar al Ayuntamiento que se las arregle solo?

Ah, otra cosa; la quema de basuras en las cocinas del pueblo es peligrosa pues plásticos y otras materias despiden humos tóxicos al ser quemados y me consta que esto se hace. Esta no es la solución, la solución está en el departamento competente de la administración. ¿Cuál? Yo no soy quien para decirlo, yo sólo denuncié públicamente una situación que es intolerable a dos pasos del siglo XXI y en un país que se llama desarrollado.

Muchos piensan como yo, pero la pereza para denunciar es mucha, así que aunque yo sea la única firmante sé que es la voz de muchos del pueblo.

Gilberta Herguera de Turner  
(Madrid)

### Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

#### SALIDAS DE SEGOVIA

Laborables, excepto sábados	6,30
Laborables, excepto sábados	8,15
Diario	9,30
Laborables	10,30
Diario	13,30
Laborables	15,15
Diario	16,15
Diario	18,15
Diario	20,00
Domingos y festivos	22,00

#### SALIDAS DE MADRID

Laborables, excepto sábados	6,30
Diario	8,15
Diario	11,30
Laborables	14,00
Diario	15,00
Laborables	17,30
Domingos y festivos	18,00
Laborables	19,30
Domingos y festivos	20,00
Laborables, excepto sábados	21,00
Diario	22,15



PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> María Revenga Sanz

Falleció en Segovia  
el día 19 de octubre de 1987

A los 94 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad*

### D. E. P.

Su desconsolado hijo, Juan Postigo Revenga (jefe de maquinistas honorario de Renfe); hija política, María Poza Herrero; nieto, Juan-José Postigo Poza (del comercio); hermana, Cecilia Revenga Sanz; sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 19, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero.



## MADRONA

## Misterios presentes y aventuras ausentes en nuestras cuevas

Fernando Ayuso Cañas

Arrojando los valles del simarrón, rocas alineadas de dimensiones ciclópicas se yerguen inmutables, milenarias, silenciosas, esculturales; ocultando secretos, callando historias. Águilas, alcotanes, cuervos y otros de la fauna menuda encuentran refugio seguro y su hábitat en sus huecos y rugosidades. Tomillos, cantuesos y algunas sabinas todavía extraen la sabia de entre sus yendas. Pero se sabe que no es esta la única vida que abrigan; sus entrañas no están muertas porque por ellas corren aires y aguas.

A veces responden en algunas lastras con un alargado so-

nido a hueco cuando se les provoca con el impacto de una piedra o con el pie mismo. Y es entonces cuando la imaginación se pone en marcha adivinando grandes galerías, corredores, bóvedas de piedra caliza que albergan un silencio, roto sólo por los sonidos de los jugueteos de las aguas en sus recorridos a través de caprichosos cauces, puliendo rocas lentamente.

Nadie ha podido saber con certeza qué contienen las entrañas hinchadas de la Lastra. Aquí todos saben que están huecas, que dejan pasar ríos de agua pura procedente de la sierra, que existen algunas entradas angostas en el Simarrón tan estrechas que impiden el paso. Todos afirman que sus interiores son todo un mundo de cuevas, lagos, laberintos... y que tal vez estén adornadas con estalagmitas, estalactitas, rocas de colores, figuras, composiciones variadas y toda suerte de antojos de la Naturaleza.

Todos lo piensan pero aún está pendiente el que alguien se adentre para descubrir un mundo del que sólo hay indicios, pistas ciertas. Porque ya se han producido algunos hundimientos que han dejado al descubierto bocas oscuras, entradas a galerías. Tras alguna bajada esporádica y sin adentrarse en las cuevas se procedió a cegarlas para evitar caídas y otros riesgos.

Tal vez también por el miedo nunca se han intentado aventuras espeleológicas de forma seria, que llegaran a desvelarnos un poco ese mundo que aún permanece en el silencio y la oscuridad de las entrañas de las lastras calizas, aunque no en el olvido.

## Distribuidas las ayudas para recogida de residuos urbanos

En la reunión del Consejo de Gobierno de la Junta se ha aprobado la distribución de 51 millones de pesetas destinadas a la concesión de ayudas a entidades territoriales para gastos de inversión en materia de recogida, tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos. Las subvenciones ascienden al 70% del presupuesto total.

Los ayuntamientos beneficiados por esta línea de ayudas son los siguientes: Burgos, con una subvención de 5,7 millones; León, con 7 millones; Ponferrada, con 16,7 millones; Segovia, con 3 millones; Soria, con 15 millones, y Valladolid, con 3,5 millones.

## PERSONAJES POPULARES EN LA PROVINCIA

### Leandro Hidalgo Narros: El herrero de Mudrián

El herrero de Mudrián, al contrario que el de Yanguas, machacando aprendió el oficio.

De los manuales y el tebeo nos llegó la imagen del herrero corpulento, de envergadura y de kilos. No es así Leandro, pero

el 13 de marzo de 1921, su padre Enrique Hidalgo era herrero, al igual que su abuelo. El oficio les viene de lejos, de la edad de Hierro si meditas en su fragua y miras absorto al fuego.

Su padre hizo famoso el nom-

después le dé esa finura y resistencia.

Y templar es lo más difícil, se necesita mucha experiencia, por el incandescente color del hierro, si es un tono y no otro, sabe Leandro si la temperatura es la mejor para dar los últimos golpes a la herramienta.

«DÍA DE AGUA, TABERNA O FRAGUA»

Buena tarde pasamos aquel sábado de septiembre, que fuimos a Mudrián. Leandro hizo para nosotros un cuchillo y nos fue explicando poco a poco el proceso de fabricación. Juan, el fotógrafo, se puso las botas a hacer fotos: primero en la fragua, luego en el yunque, después en el macho pilón.

Nuestro herrero nos contó cómo era la fragua antes, con aquel inmenso fuelle para encender el carbón, con aquellos sistemas de poleas que movían la rueda de afilar, el torno, y otras máquinas elementales.

Su hijo y su mujer estuvieron con nosotros aunque no quisieron posar para la cámara, dejaron todo el protagonismo para el maestro.

Visitamos con él después los «centros culturales» del pueblo, es decir, los bares, y charlamos largamente con Leandro: un hombre duro, profundamente religioso, un poco, arquetipo de castellano antiguo; un hombre íntimamente unido a su oficio, quizá su vida no podría entenderse sin él.

Nos enseñó este refrán, y nos



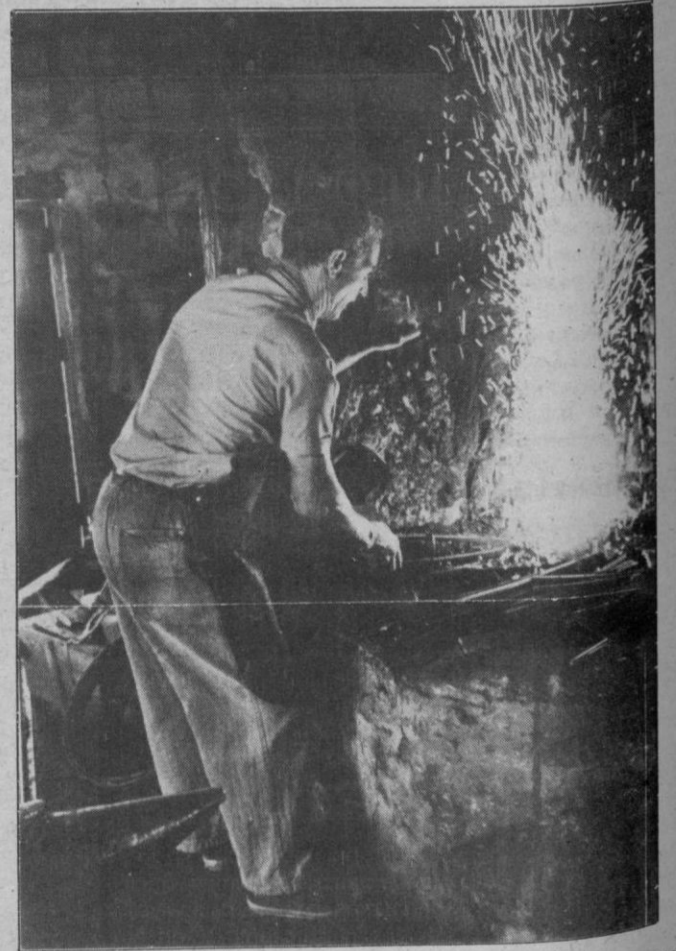
si un hombre recio como aquel junco que dobla pero no rompe con el viento. Y menos machacando, entonces se crece y golpea sólo en el lugar elegido, y con la fuerza justa. Es todo nervio, con los huesos y los músculos deformados, o mejor, formados para el martillo y por el martillo, para golpear siempre en duro, hierro con hierro.

LA FORJA

Leandro Hidalgo Narros nació

bre de Mudrián con el sello que ponía en las herramientas que fabricaba: cuchillos, hoces, hachas, azuelas de remondar. Aún pueden encontrarse hachas forjadas por Leandro en ferreterías de la provincia de Segovia o de Valladolid.

Para fabricar una herramien-



ta de forja hay que unir al fuego el hierro y el acero. La unión de ambos se llama calda, y para llegar a ella hay que golpearlos juntos sobre el yunque cuando las dos partes están al rojo vivo. Con una herramienta así conseguiremos el corte del acero y la resistencia del hierro, pero sólo si sabemos darle el temple, es decir, la temperatura justa que

contó cómo a los dieciséis años nadie aguantaba su brazo dándole al martillo. También nos dimos cuenta que era auténtico, un forjador de herramientas de trabajo que con trabajo las hace, con esmero, pero sin esfuerzo, como si fuera lo más natural.

Raúl Díez Muñoz  
(Fotografías: Juan)

## COMUNICADO DE LA ASOCIACION PROVINCIAL DE FABRICANTES Y EXPENDEDOROS DE PAN DE SEGOVIA A LOS CONSUMIDORES DE PAN

Ante las informaciones aparecidas en la prensa nacional (por ejemplo EL PAIS del día 25/9/88) sobre el incumplimiento de las normas de calidad para harinas panificables en determinadas panificadoras de la provincia de Madrid (se encontraron cenizas, parásitos, exceso de humedad y acidez), esta ASOCIACION quiere informar a LOS CONSUMIDORES DE PAN, ante la venta de pan procedente de Madrid en Segovia, que el **PAN FABRICADO EN SEGOVIA OFRECE TODAS LAS GARANTIAS HIGIENICO-SANITARIAS Y DE CALIDAD.**

Recomendamos al consumidor y a las amas de casa que exijan, a la hora de comprar el pan, la calidad que desean, el peso de las piezas, el precio de las mismas y, muy importante, LA PROCEDENCIA DEL PAN, con el fin de evitar posibles fraudes o manipulaciones publicitarias engañosas.

**POR SU COMODIDAD, SEGURIDAD Y ECONOMIA  
COMPRA PAN FABRICADO EN SEGOVIA**



Con vistas a la futura transferencia

## Sanidad suprimirá las unidades provinciales del INSALUD

El Ministerio de Sanidad suprimirá las unidades provinciales del INSALUD, para crear una dirección regional, conforme a la estructura autonómica, según un anteproyecto de real decreto, que podría ser aprobado en breve por el Consejo de Ministros. De esta forma, se creará una dirección territorial única en toda la región y áreas de salud en cada una de las provincias, según informa hoy «El Norte de Castilla».

Este nuevo proyecto, que está basado en la Ley General de Sanidad, tiene como objetivo adaptar la estructura del INSALUD al territorio de la región, con vistas a la futura transferencia de las competencias en asuntos sanitarios a la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

De esta forma, las áreas de salud, que serán dirigidas por un órgano propio, con la participación de las corporaciones locales, serán las estructuras fundamentales del sistema sanitario con al responsabilidad

### CC. OO. y UGT de Sanidad realizarán movilizaciones conjuntas en la región

Valladolid.— CC.OO. y UGT de Sanidad realizarán en Castilla y León movilizaciones conjuntas en contra del acuerdo sobre las condiciones laborales de los funcionarios suscrito por la Administración y la CSIF con el apoyo de la CEMSATSE.

Benito Cea, secretario general de la Federación de Trabajadores de la Salud de CC.OO. y Julio de Benito, responsable de la sección de sanidad de la Federación de Servicios Públicos de UGT, presentaron ayer en Valladolid las movilizaciones conjuntas acordadas por ambos sindicatos.

Las movilizaciones consistirán en la realización de asambleas en todos los centros sanitarios de la región, concentraciones en todos los hospitales los días 25 y 26 de octubre y participación el día 27 de octubre en las manifestaciones de todo el colectivo de la función pública convocadas, hasta el momento, en Burgos, León, Salamanca y Valladolid.

El objetivo último de estas movilizaciones es, según Benito Cea, «cargarse el acuerdo» firmado por la Administración con la CSIF (en el área sanitaria se adhirió la CEMSATSE) porque «supone el más grave atentado al derecho de representación sindical cometido hasta ahora».

Julio de Benito subrayó que de los 4.595 millones de pesetas destinados al sector de la sanidad en virtud del acuerdo, 4.000 son para potenciar los complementos de destino de sólo una categoría, la de los ayudantes técnicos sanitarios (ATS).

Por este motivo, Julio de Benito considera que el acuerdo es «totalmente insolidario» e «hipoteca el futuro del colectivo de la enfermería».

de gestionar los centros y establecimientos en su demarcación territorial y de las prestaciones y programas sanitarios a desarrollar por ellos.

Las áreas de salud, que contarán como mínimo con los órganos siguientes: El Consejo de Salud de Área, el Consejo de Dirección y el Gerente, darán cabida a la representación de los ciudadanos, a través de las corporaciones locales comprendidas en su demarcación —que supondrá el cincuenta por ciento de los miembros—, así como a las organizaciones sindicales más representativas, en una proporción no inferior al veinticinco por ciento, a través de los profesionales sanitarios titulados.

Con el objetivo de conseguir la máxima operatividad y eficacia en el funcionamiento de los servicios de nivel primario, también está previsto que las áreas de salud se dividan en zonas básicas de salud, teniendo en cuenta las distancias máximas de las agrupaciones de población más alejadas de los servicios y el tiempo normal a invertir en su recorrido, usando los medios ordinarios, así como el grado de concentración o dispersión de la población, las características epidemiológicas de la zona y las instalaciones y recursos.

Asimismo, cada área de salud estará vinculada o dispondrá, al menos, de un hospital general, con los servicios que aconseje la población a asistir, la estructura de ésta y los problemas de salud.

### VALLADOLID El viernes se inaugura el XXXIII Festival de Cine

Valladolid.— El Festival de Cine de Valladolid, que el próximo viernes inaugurará su XXXIII edición, se caracterizará por la lucha contra cualquier segregacionismo en el terreno de la imagen, según el director del certamen, Fernando Lara.

La organización de la XXXIII Semana Internacional de Cine de Valladolid, que se celebrará desde el 21 al 29 próximos con un presupuesto de 75 millones de pesetas, publicó ayer el primer número de la revista del Festival, titulada «Seminci», en donde Fernando Lara rechaza cualquier tipo de «apartheid cinematográfico».

La referencia de Lara al «segregacionismo» en el cine se justifica por el título del filme que inaugurará el Festival, «Un mundo aparte», de Chris Menges, en el que se denuncia la «situación inhumana y la cruel realidad de Suráfrica».

Según Fernando Lara, «Un mundo aparte» es, dentro de la programación del Festival, «una pequeña contribución a la lucha de la cultura mundial para que finalice una situación inhumana, frente a la que Nelson Mandela se erige como primer símbolo».

En la XXXIII Semana Internacional de Cine de Valladolid, cuya programación será presentada esta tarde en Madrid, se exhibirán más de 300 proyecciones en una docena de ciclos.

Entre las 16 películas de la «sección oficial» que aspiran a la «Espiga de Oro», máximo galardón del Festival, figura el filme español «El Tesoro», del cineasta Antonio Mercero.

## Se busca un comando del GRAPO en la provincia de Burgos

El Gobierno Civil de Burgos llamó ayer a la colaboración ciudadana para localización de un comando terrorista del GRAPO en esta provincia.

Según el Gobierno Civil, la Policía no descarta que los integrantes de un comando terrorista de esta organización, considerado «extremadamente peligroso», pueda encontrarse en la provincia de Burgos, por lo que ha pedido a los ciudadanos que faciliten cualquier dato que pueda servir para su localización y

detención.

Los tres terroristas buscados son Laureano Ortega Ortega, de 26 años, con una estatura de 1,67, complexión normal y pelo castaño o negro; M.<sup>a</sup> Jesús Romero Vega, de 29 años, 1,50 de estatura, complexión normal, pelo oscuro rizado y acento andaluz, y Encarnación León Lara, de 30 años, 1,68 de estatura, de complexión delgada, pelo castaño oscuro, media melena, rasgos de la cara muy marcados y acento andaluz.

### LEON

## Cierre patronal del grupo minero «Lumajo»

Ponferrada (León).— La empresa Minero Siderúrgica de Ponferrada (MSP) ha decretado el cierre patronal del grupo minero «Lumajo», en la cuenca leonesa de Lacia, después de la huelga protagonizada por los picadores de la explotación; informaron hoy fuentes sindicales.

El cierre patronal de carácter indefinido del grupo «Lumajo», que cuenta con unas plantillas de unos 400 trabajadores, fue justificado por la empresa por las grandes pérdidas que ocasiona la huelga de picadores, iniciada el pasado día 13.

La huelga, que acarrea la paralización de la producción en el grupo «Lumajo», fue convocada para reivindicar un aumento de las gratificaciones de los destajos de los picadores, a lo que se

ha negado la dirección empresarial.

Fuentes de las centrales sindicales UGT y CC.OO. afirmaron que la negociación sobre el aumento de los destajos se rompió ayer, al negarse la dirección empresarial a presentar una oferta de subida.

Representantes de las centrales sindicales han pedido a la empresa que reconsidere el cierre patronal y han solicitado también que se abran de nuevo las negociaciones.

La Minero Siderúrgica de Ponferrada, que tiene explotaciones en la provincia de León y en Asturias, es la principal empresa del sector minero leonés.—Efe

### EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se vendieron los lechazos hasta 12 kilos, de 620 a 640 ptas./kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos, de 530 a 540 ptas.; lechazos hasta 18 kilos, de 500 a 510 ptas.; corderos de 19 a 23 kilos, de 390 a 400 ptas.; corderos de 23 a 28 kilos, de 335 a 345 ptas.; corderos de 28 a 32 kilos, de 295 a 310 ptas., y corderos con más de 32 kilos, de 260 a 270 ptas.

En ganado viejo se vendieron los corderos hasta 30 kilos, de 260 a 270 ptas./kilo vivo; corderos viejos, hasta 35 kilos, de 225 a 235 ptas., y corderos con más de 35 kilos, de 205 a 215 ptas.

En ovejas para matadero fueron vendidas las de primera categoría de 70 a 75 ptas.; ovejas de segunda categoría, de 50 a 55 ptas. y ovejas de tercera categoría, de 800 a 1.000 ptas./unidad.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de 6 a 9 meses, de 8.000 a 9.000 ptas.; ovejas cubiertas, de 1 a 3 partos de 7.000 a 9.000 ptas., y ovejas emparejadas, de 12.000 a 16.000 ptas./unidad.

En ganado caprino se vendieron los lechazos de entre 620 y 640 ptas./kilo vivo; cabras para matadero, de 2.500 a 3.000 pesetas; cabras para vida, de 5.000 a 6.000 ptas., y cabras emparejadas, de 9.000 a 12.000 ptas./unidad.

Luvete



## COMUNICA A SUS CLIENTES:

Ante la infinidad de consultas recibidas sobre la obligatoriedad de la colocación de un sistema de seguridad en las cocinas a gas, Repsol Butano quiere hacer pública la siguiente precisión:

Que dicho producto no está promocionado ni comercializado por Repsol Butano ni por su red de Distribuidores de gas, no asumiendo ninguna responsabilidad derivada de dichos aparatos.



## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

Madrid.— La Bolsa madrileña experimentó hoy una subida de 0,93 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 285,63 puntos. Según informa Efe.

La primera parte del mercado bursátil de hoy fue de firmeza hasta conocerse el IPC, que se fijó en el 1 por ciento e influyó negativamente al cerrar la sesión en posición perdedora. Los bancos no se vieron influidos por el aumento del Índice de Precios al Consumo, ya que en general tuvieron un buen comportamiento, salvo Santander que bajó puntos.

El sector eléctrico mejoró, pero algunos de sus títulos calificados quedaron fuera de las subidas.

El grupo químico, apoyado por el petrolífero, subió en su índice sectorial. El sector de la construcción volvió a sobresalir debido a sus alzas destacadas.

En petróleos, Española de Petróleos sube 17 y Petromed 3.

En electricidad, Cantábrico sube 1,50, Endesa 0,50, Hidrola 0,25, Iberduero 0,75. Catalana y Viesgo repiten cambios. Gesa y Sevillana bajan 0,5, Fenosa 0,25 y Fecsa 1,50.

En materiales de construcción, Asland sube 4, Cataluña 6, Cristalería 30, Financiera 25 y Uralita 8. Valenciana repite cambio.

En químicas, Cros y Nicas repiten cambios. Explosivos baja 7 y Energías 6.

En automóviles, Tudor repite cambio. Citroën sube 10 y Nissan 1,50. Fasa baja 5, Santana 2.

En material de transportes, Macosa sube 1,50.

En alimentación, Uniasa sube 11, Azucarera, Corporación y Elosúa 10, y Ebro 150 debido a sus anteriores posiciones de dinero. Tabacalera baja 10. Savín repite cambio.

En construcción, Dragados sube 16 y Fomento 15.

En comercio, Finanzauto sube 22,50. Prosegur y Campsa repiten cambios.

En autopistas, Acesa y Estacionamientos suben 10, Iberpistas 0,50 y Europistas 3,50 después de su anterior posición de dinero. Autopistas repite cambio.

En seguros, Mapfre repite cambio y Fénix sube 50.

En inmobiliarias, Encinar sube 10, Prima 5 y Vallehermoso 3.

En bancos, BBV y Exterior repiten cambios. Banesto, Hispano y Central suben 5 y Popular 26. Santander baja 5.

Telefónica baja 0,25.

## Gómez de las Rocas invita a los presidentes autonómicos a celebrar una cumbre en Zaragoza

Zaragoza.— El presidente del Gobierno aragonés, Hipólito Gómez de las Rocas, ha invitado a los presidentes de las comunidades autónomas españolas a celebrar una cumbre para decidir su representación en el consejo consultivo de la CE.

De las Rocas sugiere en su propuesta, enviada a las 15 autonomías que además de Aragón están representadas en la Asamblea de las Regiones de Europa, que el encuentro al máximo nivel se celebre en Zaragoza y preferiblemente antes del 26 de octubre, informó a Efe la Diputación General de Aragón.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el Sorteo del Bonoloto de la Lotería Primitiva correspondiente a esta semana son los siguientes:

Domingo 16 de octubre: 2 - 20 - 24 - 27 - 32 - 36.

Número complementario: 34

Lunes 17 de octubre: 11 - 21 - 25 - 31 - 37 - 49.

Número complementario: 18

Martes, 18 de octubre: 4 - 6 - 18 - 39 - 45 - 46.

Número complementario: 5.

## Isabel II y Don Juan Carlos confían en una futura solución amistosa para Gibraltar

El Rey de España e Isabel II de Inglaterra aludieron ayer a la posibilidad de que los dos países lleguen en el futuro a una solución amistosa sobre el contencioso de Gibraltar. Ambos se refirieron al asunto en los brindis de la cena que Don Juan Carlos ofreció a la Reina de Inglaterra anoche, al término del día en que comenzó la histórica visita de Isabel II, primera que realiza a nuestro país y también la primera ocasión en que un jefe de Estado británico viaja oficialmente a España. La alusión del Rey de España tuvo un sentido directo, hizo notar que el contencioso de Gibraltar «puede dificultar una plena cooperación» entre España y el Reino Unido.

Por su parte, Isabel II aludió al tema de forma indirecta, cuando dijo que «nuestra creciente comprensión mutua nos permitirá tratar el único problema que queda entre nosotros».

## EN POCAS LINEAS

**Una joven policía municipal** de Las Palmas de Gran Canaria ha denunciado ante el Juzgado a un brigada del Cuerpo por presuntas proposiciones deshonestas, tras comprobar que su cambio del lugar de trabajo no acababa con el acoso sexual.

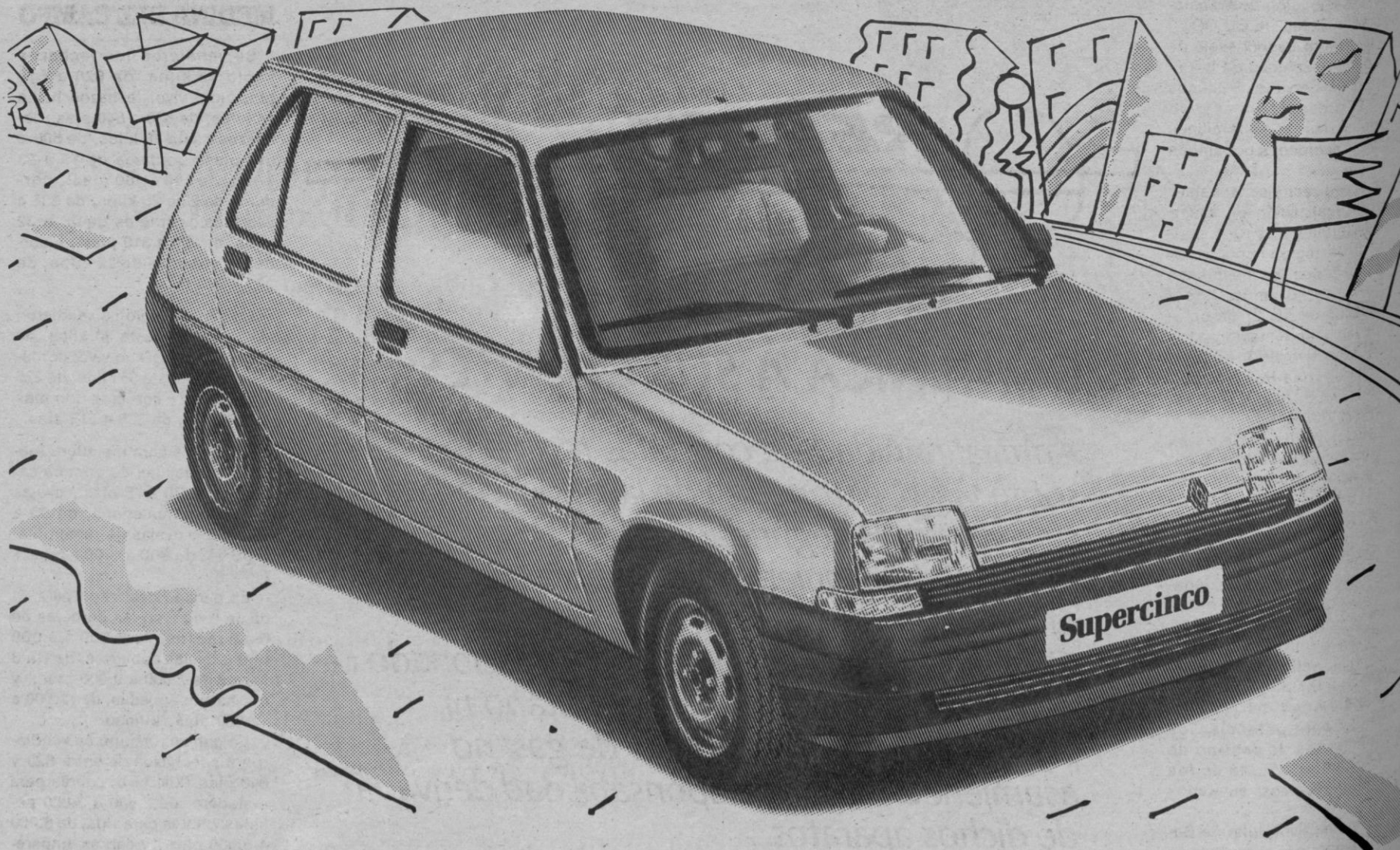
**En cooperación** con la Universidad Complutense de Madrid, el Centro Sun Yat-sen presentará el viernes 21 y lunes 24 de octubre un espectáculo de danzas y canciones del más genuino folklore chino, a cargo de un grupo «amateur» integrado por jóvenes estudiantes de varias universidades y escuelas superiores de Taiwán, el cual ya ha recorrido con anterioridad diver-

sos países de Oriente Medio y Europa. Es la primera vez, sin embargo, que esta Misión Juvenil China de Buena Voluntad viene a España, primero a Madrid y posteriormente a Salamanca.

**El Consejo de Administración** de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja abordará hoy la polémica en torno a la venta de una finca de la entidad a una empresa vinculada al vicepresidente primero y a familiares del presidente de la Caja.

**Alfonso Crespo Vega**, de 31 años, falleció en la localidad leonesa de Pombriego al ser aplastado por la máquina excavadora que conducía, informó hoy la Guardia Civil.

# MONTATELO EN SUPERCINCO.





## La Guardia Civil continúa con las labores de búsqueda de explosivos en la vía férrea de Legazpia

Legazpia (Guipuzcoa).— La Guardia Civil continúa hoy, por tercer día consecutivo, las labores de rastreo y búsqueda de explosivos en la vía férrea de Legazpia a Alsasua, donde se han descubierto cuatro bombas, una de las cuales mató el domingo alertzaina José Juan Pacheco.

Todo el tráfico ferroviario tanto de cercanías como de largo recorrido continúa, por tanto, cortado en la zona, a la espera de que concluya la inspección policial y puedan comenzarse las tareas de reparación de los daños causados, informaron a Efe fuentes de Renfe.

El gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Guipúzcoa informó hoy de que el cuarto arte-

facto que estalló ayer estaba compuesto por diez kilos de amonal, el mismo explosivo utilizado en las otras tres bombas descubiertas el día anterior, tras tres avisos en nombre de ETA.

En uno de ellos, el comunicante advirtió que el tramo de la vía férrea entre Legazpia y Alsasua esta «minado» y recomendaba que en el plazo de siete días no circulase nadie por allí, ni trenes ni personas.

La primera de las bombas que estalló estaba compuesta por treinta kilos de amonal y la segunda, que fue la que mató a José Juan Pacheco, por tres kilos, mientras que una tercera que contenía cuatro kilos fue desactivada por la Guardia Civil.

A primeras horas de la mañana, expertos en desactivación de explosivos de la Guardia Civil volvieron de nuevo al lugar y reanudaron sus labores de rastreo.

Mientras tanto, todo el tráfico ferroviario continúa cortado en la zona y, según informaron fuentes de Renfe, todavía no se sabe cuando podrá normalizarse.

## El aumento de los impuestos «maquilla» el déficit estatal

Madrid.— El déficit de caja no financiero del Estado, es decir, el saldo negativo resultante de restar a los ingresos estatales no financieros (impuestos directos e indirectos, fundamentalmente) los pagos no financieros (por servicios, producción de bienes públicos, intereses de la deuda pública, etcétera), registró en el periodo enero-septiembre un descenso del 2,7 por 100, situándose en 933.000 millones de pesetas, si bien esta reducción se debe, más que a una contención de los gastos, a un incremento de los ingresos vía impuestos. En definitiva, las cifras del déficit de caja no financiero del Estado se han podido «maquillar» merced a un aumento de los impuestos del 13 por 100.

## Más de 250 millones de pesetas para el Plan contra la Droga

Toledo.— El presupuesto previsto para el Plan Nacional contra la Droga para 1989 es de doscientos cincuenta millones de pesetas, según señaló ayer en Toledo el delegado del Gobierno para el mencionado Plan, Miguel Solans.

El Plan Nacional de Lucha contra la Droga implica a ocho ministerios, las diecisiete comunidades autónomas y unas noventa organizaciones no gubernamentales. Se encarga de la coordinación internacional, y su presupuesto ha pasado de ciento sesenta millones en 1988 a doscientos cincuenta en 1989, «si se aprueban los presupuestos presentados por el Gobierno», añadió Solans.

El delegado dijo que, a los dos años y medio de su puesta en funcionamiento, el balance de su efectividad es positivo, aunque reconoció que «quedan muchas cosas por hacer, y es el área preventiva —continuó— la que ocupa una de las prioridades, siendo fundamental para ello la educación y la reinserción social». —Efe

En 1989

## Defensa llamará a 254.509 jóvenes para la mili

Madrid.— El Ministerio de Defensa llamará a un total de 254.509 jóvenes para que, a lo largo de 1989, se incorporen al servicio militar, según se detalla en el real decreto preparado por ese Departamento y que será presentado al Consejo de Ministros.

Esta cifra supone una disminución sobre el llamamiento de 1988 de 13.444 jóvenes, ya que el año pasado el Consejo de Ministros aprobó un contingente de 267.953 mozos.

De los 254.509 jóvenes que serán llamados a filas a lo largo del próximo año, 240.487 pertenecerán a los reemplazos obliga-

torios, 4.290 a servicios de especialistas y de IMEC y el resto, 9.732, al servicio voluntario.

El subsecretario del Ministerio de Defensa, Gustavo Suárez Pertierra, anunció la semana pasada en el Parlamento que a partir de 1989 desaparecía ya el excedente de cupo, de tal modo que todos los mozos que fueran sorteados tendrán un destino concreto. El año pasado quedaron exentos 22.879 jóvenes.

Este año, el sorteo se celebrará el domingo 13 de noviembre en dependencias municipales del Ayuntamiento de Madrid y el acto será televisado en directo.

## El CDS pide la remisión al Parlamento del texto del convenio con EE. UU.

Madrid.— La comisión delegada del Comité Nacional del CDS, que preside Adolfo Suárez, decidió anoche pedir al Gobierno que remita, «con urgencia», al Parlamento el texto del acuerdo de defensa hispano-norteamericano, informaron hoy fuentes centristas.

Estima el Centro Democrático y Social que el texto del acuerdo «debe ser conocido por los diputados con anterioridad a la com-

parencia de los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa para informar a la Cámara de dicho convenio».

Los titulares de Exteriores y de Defensa, Francisco Fernández Ordóñez y Narcís Serra, respectivamente, comparecerán el próximo viernes en el Congreso para explicar el contenido del acuerdo alcanzado recientemente con Estados Unidos sobre el nuevo convenio de cooperación.

# POR 9.900 PTAS. DE CUOTA.

## LAS FORMULAS DE AHORRO DEL Sr. FINANCIACION

Ya te puedes llevar tu Supercinco. En unas condiciones que le darán a tu presupuesto mucha marcha. Conocemos tus posibilidades. Por eso te ofrecemos ahora tu Supercinco, financiándolo a tu aire. Desde 9.900 Ptas. al mes, una cuota superbaja, ¿no te parece?

En esta época del año hay que tomar decisiones para no pararse. En Renault Financiaciones lo sabemos. Habla conmigo de todas las ventajas que vas a encontrar para seguir tu marcha en Supercinco.

Llámame gratuitamente al 900/15 55 55. O pregunta por mí en cualquier Concesionario Renault.

Vas a financiar tu Supercinco a tu aire:

Ejemplo de financiación de un Renault Supercinco Five:

1.º AÑO	2.º AÑO	3.º AÑO	4.º AÑO
9.900	14.900	18.900	22.900

11 cuotas anuales y cuota fija en julio de 35.000 Ptas.

Oferta válida hasta fin de mes.

P.V.P. Contado: 945.000 PTAS. P.V.P. Financiado: 1.166.368 PTAS. Entrada: 283.500 PTAS. para Renault Supercinco Five tres puertas, todo incluido.



## Sr. Financiación

### 900 15 55 55

## El 1.º Servicio Renault.

RENAULT FINANCIACIONES, S. A.





En el País Vasco francés

## Descubren explosivos de los Comandos Autónomos vascos

Bayona (Francia).— Los policías de San Juan de Luz, en el País Vasco francés, descubrieron anoche munición y explosivos escondidos en una zona pantanosa y que, según los investigadores, perteneció al grupo terrorista vasco-español Comandos Autónomos Anticapitalistas (CAA).

Fuentes policiales de Bayona informaron hoy de que el descubrimiento fue hecho por un cazador que avisó inmediatamente a la Policía.

En el lugar indicado, cerca de la localidad de Urrugne, los investigadores descubrieron viejos cartuchos, relojes oxidados y unos 300 gramos de goma dos, explosivo utilizado en atentados por ETA y, en el pasado, por los CAA.

Para los policías, todos los indicios parecen confirmar que la munición y el explosivo habían sido escondidos allí por miembros de los CAA, grupo escindido de ETA que dejó de actuar hace años. Efe

## Bonn ve amplias posibilidades de cooperación económica con la URSS

Bonn.—Las reformas emprendidas por Mijail Gorbachov en la economía y en el comercio exterior de la URSS tendrán aún en el presente año su reflejo en fuertes impulsos a la cooperación germano-soviética, opinan los expertos del Ministerio de Economía de Bonn.

En un informe publicado pocos días antes de la visita del canciller Helmut Kohl a Moscú, el Ministerio vaticina que el comercio entre la URSS y la RFA compensará en 1988 el retroceso del año anterior, y que en 1989 se beneficiará ampliamente de nuevos mercados y de mejoras en la cooperación industrial.

Casi medio centenar de altos

representantes de la economía germana acompañarán a Kohl en el viaje que emprenderá el próximo lunes a la Unión Soviética, y en el que se espera la firma de una veintena de tratados de cooperación industrial y tecnológica y al menos dos acuerdos concretos en las actuales negociaciones para 35 nuevas «joint-ventures» (asociación temporal de empresas con riesgo compartido), sobre todo en el sector de maquinaria.

De las 70 «joint-ventures» establecidas ya en la URSS, trece cuentan con participación de empresas de la República Federal de Alemania.—Efe.

## Dukakis afirma que las encuestas tienen un «terrible efecto»

Washington.—Michael Dukakis, que intenta mantener el tipo y afirma que «va a ganar» a pesar de que diariamente aparecen encuestas cada vez más desfavorables para él, considera que los sondeos «están teniendo un terrible efecto».

Michael Dukakis se enfrentó ayer a una nueva encuesta del diario conservador «The Washington Times» que daba nueve puntos de ventaja a su rival republicano el vicepresidente George Bush y, por si fuera poco, supo hoy que, según otra encuesta, Bush le aventaja por la nada despreciable distancia de 17 puntos.

En el anterior sondeo realizado por estos mismos medios informativos, la ventaja de Bush sobre Dukakis no superaba los tres puntos.

En esta prospección de la opinión pública realizada por la cadena de televisión NBC y el diario «The Wall Street Journal» tres días después del segundo y último debate presidencial señala que George Bush cuenta en este momento con el 55 por ciento de los votos mientras que Dukakis consigue sólo un 38 por ciento.

Los estadounidenses prefieren, según el sondeo, tener a Bush que a Dukakis en el despacho oval de la Casa Blanca, sobre todo en momentos de crisis.

En ese caso, el 62 por ciento de los preguntados eligieron a Bush mientras que sólo un 32 por ciento se decantó por el gobernador de Massachussets.

Según los datos facilitados por los realizadores de la muestra, el número de indecisos no supera el siete por ciento.

El jefe de la campaña de Dukakis, Paul Broutas, estima, sin embargo, que la cifra de indecisos es mucho mayor y piensa que el próximo ocho de noviembre puede haber sorpresas.

Dukakis, que ya ha dado por perdidos definitivamente algunos Estados y trata de concentrar sus fuerzas en otros en los que tiene más posibilidades, intenta transmitir optimismo entre sus correligionarios, a los que asegura que «hay otras encuestas que no dan estos resultados».—Efe.

## El avión que se estrelló en Roma fue enviado a una pista mal señalizada

El piloto del Boeing 707 de las líneas aéreas de Uganda que se estrelló en la madrugada de ayer en el aeropuerto de Roma-Fiumicino intentó aterrizar tres veces en medio de una espesa niebla.

El aparato efectuó dos primeras aproximaciones hacia pistas provistas de radar, pero en ambas ocasiones debió remontar el vuelo.

A la tercera, la nave fue enviada a una pista que no disponía más que de un radiofaro y que carecía del sistema de guía para el aterrizaje instrumental que suele utilizarse. Fue entonces cuando el avión se salió del aeropuerto y chocó contra algunas casas y un aparcamiento.

## Mitterrand aboga por una conferencia de paz sobre Oriente Medio ante el presidente de Israel

París.—El presidente francés, François Mitterrand, abogó por una conferencia internacional de paz sobre Oriente Medio para llegar a una solución del conflicto árabe-israelí, en presencia del presidente de Israel, Jaime Herzog.

El jefe del Estado hizo esta declaración al término de la cena ofrecida en el palacio del Eliseo en honor del presidente israelí, quien se halla en Francia en visita oficial de cinco días.

Para Mitterrand, la citada conferencia debería reunir a los líderes de la revuelta palestina en los territorios ocupados.

Herzog señaló que «está abogada al fracaso», dado que es la consecuencia de «la tragedia que les ha impuesto una clase dirigente corrompida y dividida, que siempre propugnó la intransigencia».

«El único camino —según el presidente de Israel— para lograr la paz estriba en la negociación bilateral y libre, cuando nuestros vecinos sigan el ejemplo del presidente Sadat».—Efe.

Obiang:

## «La colonización española fue despiadada»

Bata.—Guinea Ecuatorial «experimenta por primera vez su verdadera libertad», tras once años de dictadura y de «casi dos siglos de explotación indiscriminada y despiadada» de España, según ha manifestado el presidente ecuatoguineano, Teodoro Obiang Nguema.

En estos términos se expresó el domingo el presidente Obiang en el discurso de clausura del primer congreso del Partido Democrático de Guinea Ecuatorial (PDGE), del que es fundador y actual presidente electo.

Durante su alocución, que contrastó con los elogios realizados el miércoles pasado por el arzobispo de Malabo durante el vigésimo aniversario de la independencia del país, el presidente ecuatoguineano tuvo duras palabras para el período colonizador español.

«En ese período, señaló Obiang, hubo constantes convulsiones políticas cuyo análisis revela un pasado lleno de amargura por la dominación extranjera, la explotación indiscriminada y despiadada de los recursos humanos y naturales, la privación del uso de derechos civiles y políticos y la persecución contra las personas».

Para Obiang «era lógico que para perpetuar estas prácticas el sistema colonial tenía que desestabilizar la organización política del país, que constituía un obstáculo para la realización de sus ambiciones de dominación y explotación coloniales».

Tras asegurar que «hubo muchos héroes que lucharon contra estas fuerzas invasoras», Obiang afirmó que «la superioridad técnica y de organización del invasor pudieron dominar la resistencia del pueblo, que fue sometido a tratos crueles e inhumanos».

Aunque sin nombrar nunca a España por su nombre, el presidente ecuatoguineano acusó a las autoridades coloniales de traficar con la población nativa con fines lucrativos, «deportando a algunos al extranjero como esclavos y despojando al pueblo de su moral y de su dignidad».

Acusó, asimismo, a los españoles de utilizar a los guineanos «como instrumento de represión y persecución contra su propio hermano».

## PANORAMICA

**FRANCIA:** El turismo generó el pasado año ingresos de 113.000 millones de dólares a los 24 países más industrializados que engloba la OCDE, según datos divulgados hoy por este organismo.

**SEUL:** Corea del Sur ha invitado a dos altos funcionarios norecoreanos a una recepción que ofrecerá esta tarde en Nueva York el presidente de este país, Roh Tae Woo, informó hoy el Ministerio surcoreano de Asuntos Exteriores.

**PORTUGAL:** Las empresas españolas Heymo y Sereusa firmaron un contrato con la portuguesa Portgas para estudiar la viabilidad técnica y económica del suministro de gas natural en la región del Gran Oporto.

**VENEZUELA:** Carlos Andrés Pérez, el candidato presidencial

venezolano favorito, según todas las encuestas, de los comicios de diciembre, anunció un programa de gobierno de corte social y considerado «moderado» en círculos políticos y económicos.

**IRLANDA:** El primer ministro irlandés, el conservador Charles Haughey, evoluciona favorablemente en un hospital dublinés donde se encuentra internado, informó un portavoz oficial.

**ARGENTINA:** El candidato justicialista (peronista) a la presidencia de Argentina, Carlos Saúl Menem, presentó anoche la campaña electoral de su partido ante unas 70.000 personas concentradas en el estadio bonaerense del «River Plate». En su discurso, Menem habló sobre «la revolución productiva e industrial» para acabar con «la especulación y la patria financiera».

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS OTRO REGALO DE ROMA



Hace más de dos mil años Segovia recibió un grandioso regalo de Roma, que marcó para siempre el aspecto más característico de la fisonomía de la ciudad, el gigantesco y monumental Acueducto, que incluso figura en nuestro escudo. Sus piedras, testigos mudos de veinte siglos de Historia de España, siguen firmes en ese puesto de honor, fijando un estilo diferente a las demás regiones, simbolizando una personalidad recia, que es tradicional en esta antigua capital de Castilla. La pasada década, algunos historiadores asignaron al Acueducto la edad de dos mil años, y Roma, que un día gobernara también Segovia, quiso estar presente en el bimilenario y nos hizo este otro regalo que vemos junto al puente, la loba capitolina amamantando a Rómulo y Remo, a los que la leyenda atribuye la fundación de Roma.

OFRECIDO POR

## REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06



## GIMNASIA RITMICA

## María Martín. El INEF le quiso cerrar su posibilidad de acceso

Fue el día anterior a la fiesta de la Hispanidad. Las pruebas de acceso al INEF se llevaban a efecto en su segunda convocatoria. A ellas acudían, entre otros, los deportistas que habían representado a España en Seúl. Entre estos la gimnasta segoviana, María Martín, con la que dialogamos días pasados, intentando que nos aclarara la situación que se había creado con ella y otros deportistas de élite españoles.

— ¿Tan mal has realizado tu examen?

— Muy mal no. Porque he aprobado las pruebas teóricas, con un seis y me han cargado la práctica con un 4,1.

— Parece un tanto extraño.

— Así lo entiendo yo, pero es que cuando me he enterado que me habían dado un tres en la prueba de flexibilidad, no entendía nada de lo que había pasado. Resulta que en la prueba de 1.000 metros lisos consigo ocho puntos, en salto de altura un siete y en la que puedo demostrar, porque llevo haciendo el ejercicio muchos años, que no tengo ningún problema, me suspenden.



— Es decir, que te puedes quedar fuera del INEF debido a tu supuesta mala forma física.

— Así parece. Algo inexplicable, puesto que acabo de regresar de los Juegos Olímpicos.

— ¿Y qué piensas hacer?

— Va a ser la Federación Española de Gimnasia, que se está comportando muy bien conmigo, quien va a presentar un re-

curso, dado que indirectamente también se ve afectada por la decisión del tribunal.

— ¿Hay más olímpicos en esta situación?

— Sí, entre ellos está Tomás de Teresa, al que han suspendido en una prueba de 100 metros, siendo el campeón de España junior de fondo. Parece ser que los que estuvimos en Seúl no estamos preparados físicamente.

— ¿Habéis presentado alguna protesta?

— Intentamos hablar con el director general de deportes, señor Cortés Elvira, pero nos dijo a través de otra persona que no nos podía atender. También hablamos con algunos miembros del tribunal, que nos llegaron a decir que tiempo habíamos tenido en Seúl para haber preparado el examen y que si habíamos estado en la Olimpiada había sido por una decisión propia.

— Pues lo tenéis difícil.

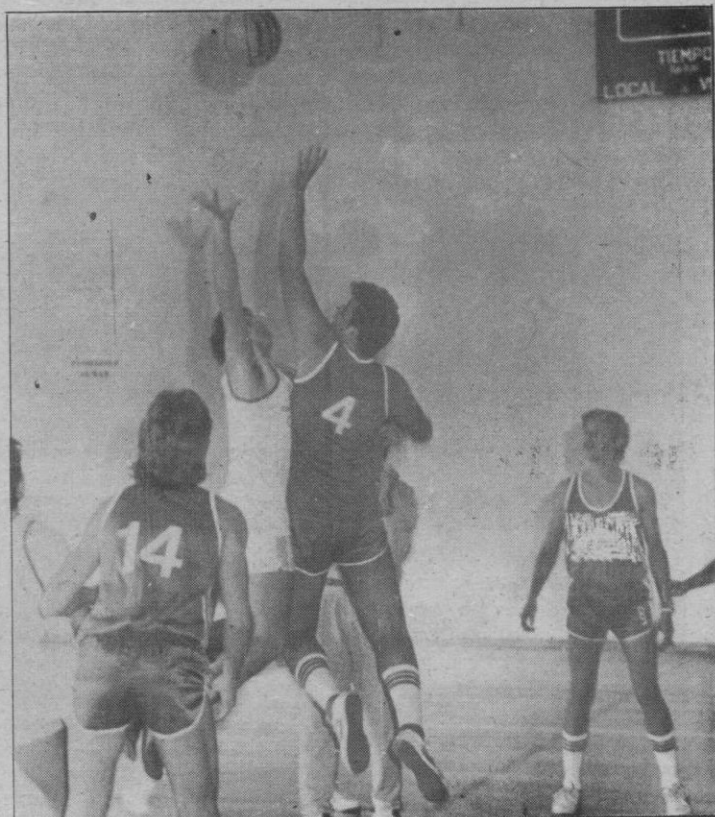
— Mucho. Y no comprendemos la situación. Creo que ninguno queremos privilegios, pero siendo olímpicos si que podrían darnos por convalidadas algunas asignaturas. Aunque sigo sin comprender por qué me suspenden en flexibilidad.

J. M. \*

## BALONCESTO.—Liga Juvenil

## 90-25. Victoria de Restaurante José ante el C. D. Coca

El J.P.M. reclama por alineación en el Ione de un jugador que jugó con el equipo profesional



Comenzó la liga provincial juvenil de baloncesto masculino, jugándose el encuentro Restaurante José-C.D. Coca, en la cancha polideportiva de La Albuera, y que concluyó con victoria del primero por 90-25.

Dirigieron el encuentro Menéndez y Rico.

### FORMACIONES Y ANOTADORES

RESTAURANTE JOSE: Bermejo (4), Giráldez (12), Herrero (11), García (3), Matesanz (14), Puertas, Julio Hernández (5), Magdaleno (11), Moreno, Díaz (16) y Pablo Hernández (14).

C.D. COCA: Herrero (2), Díaz (2), García (8), Arnanz (4), Orcha (1), Lorente, Niño, Sanz, González (3), y Sacristán (5).

Mejor preparación física en los jugadores del Restaurante José, que con continuos contraataques pusieron claras las diferencias. No faltó en ningún momento el entusiasmo de los jugadores de Coca. Seguros estamos que a lo largo de la competición será un equipo totalmente diferente. Es normal que les falte «rodaje» en la competición. La victoria, por tanto, justa.

### OTROS MARCADORES

J.P.M., 76;  
COLEGIO IONE «A», 85

COLEGIO IONE «B»-  
UNAMI VOLTAR (Aplazado)

El partido JPM-Ione «A», está pendiente de resolución por parte del Comité de Competición, ante la apelación presentada por el JPM. Este club, antes del inicio del partido, dejó constancia ante los árbitros del mismo que si el jugador J. Carlos Encinas, jugaba, llevaría a efecto una reclamación, teniendo como base que el citado jugador había jugado encuentros con el equipo de la liga profesional. El Comité, de acuerdo con la circular que envió la Federación Española, sobre la actuación a seguir en los jugadores que se alinearan con los profesionales, tomará la decisión.

Dentro del tema de referencia, señalar que la FIBA, a través de la Federación Española, ha pedido a las federaciones provinciales que envíen las fichas de aquellos jugadores nacionales que juegan en los equipos de la liga profesional en España.

J. M. \*

(Foto: Antonio)

## AJEDREZ.—«Gómez de Caso»

## En la tercera ronda pasaron, prácticamente, todos los favoritos

### Comienza el Campeonato Provincial para menores de 16 años

El pasado domingo se celebró la tercera ronda del torneo de ajedrez «Gómez de Caso». Este XVIII torneo cuenta con una excelente participación tanto en cantidad como en calidad, y la organización, siempre impecable, de José Sanz. Los resultados más destacados de esta tercera jornada, fueron los siguientes:

Manuel Pajón, 1; Julio César García, 0.

Miguel Tanarro, 0; Jesús Martínez, 1.

Santiago de la Cruz, 1; Miguel García Cortés, 0.

José L. Gilarranz, 0; Daniel Vázquez, 1.

José L. Hernández, 1; Emilio Jiménez, 0.

Jose M.<sup>a</sup> Martín, 1; Fernando Huerta, 0.

Antonio Díez, 1; Carlos González, 0.

Miguel A. Castillo, 1; José A. Gómez, 0.

Pedro L. Encinas, 0; Mariano García Reyes, 1.

Manuel García Cob, 1/2; Juan de Antonio, 1/2.

La gran sorpresa de la jornada la protagonizó Manuel Pajón, al derrotar a Julio César García, y es que siempre hay una partida que se le atraganta a cualquier jugador.

La partida más disputada de la jornada fue la que disputaron Pedro García y Miguel González. Nada más y nada menos que siete horas duró el encuentro con victoria final de Pedro.

Otra partida muy interesante la



disputaron Santiago de la Cruz y Miguel García Cortés. Miguel había conseguido vencer a Santiago en una partida anterior, pero esta vez no pudo ser y las negras se impusieron en una interesante lucha.

Los enfrentamientos más relevantes para la cuarta ronda son las siguientes:

José L. Silva - Jesús Martínez.  
Daniel Vázquez - Gregorio Moreno.

Juan Carlos García - Manuel Pajón.

Miguel A. Castillo - Bruno Castro.

Angel Pastor - Jesús M.<sup>a</sup> del Barrio.

Pedro de Benito - José Sanz.  
Clemente Martín - Santiago de la Cruz.

Esta cuarta ronda, se celebrará en los locales del Casino en el hotel Sirenas el próximo domingo a partir de las 10 de la mañana.

El próximo domingo en la UNED, comienza el Campeonato Provincial de ajedrez para menores de 16 años. La inscripción podrá efectuarse en la Delegación Segoviana de Ajedrez, sita en la avenida del Padre Claret número 12 de 8 a 9 de la tarde. Para poder participar será condición sine qua non tener ficha por la delegación segoviana que se efectuará en el mismo momento de la inscripción al torneo.

MESA

(Foto: Antonio)

CALENDRARIO  
**BANCOTEL** 5 DIAS

**Fines de Semana  
a lo grande por**

**3.900 pts. noche.\***  
Una habitación doble

61 hoteles de 51 ciudades de España.  
Andorra, Marruecos y Portugal.

Información y Venta exclusivamente en Agencias de Viajes.

C.I.C. MA nº 383

\*Suplemento de 2.600 Ptas. en algunos hoteles.



FUTBOL SALA.—I Trofeo de la Amistad

# Venció Caja Segovia a Redislogar y jugarán ambos la final

## Excelente partido del conjunto segoviano en Torrejón

La tercera y última jornada de los encuentros de clasificación para decidir qué equipos jugarán la final del primer torneo de LA AMISTAD, se jugó el pasado domingo en la localidad madrileña de Torrejón de Ardoz. Si bien ya había logrado un puesto

potencial de juego que tiene el conjunto madrileño, se hacía difícil pensar en una victoria del equipo segoviano en Torrejón. Mucho público en la cancha donde habitualmente juega MARSANZ, con estas formaciones en los conjuntos:

su avance, lleva el balón a la red. Un gol de gran habilidad.

0-4. Minuto 30. En jugada individual consigue marcar Carlos.

1-4. Minuto 32. En la posición de pivot, Paco gira muy bien y consigue marcar.

2-4. Minuto 36. Tulio, lanza a portería. El esférico pega en el poste, también en la espalda de Alfonso y entra en la portería.

3-4. Minuto 39. Un fuerte punterazo de Pauliho cierra el marcador.

El dominio correspondió a lo largo del partido a Redislogar, si bien hay que decir que no tuvo fortuna en sus lanzamientos, mientras que CAJA SEGOVIA realizó un encuentro muy serio en defensa y practicando muy bien el contraataque, lo que propició que los madrileños se cargaran pronto con las técnicas que facilitaban los lanzamientos sin barrera a sus oponentes. Los cuatro goles de la primera parte pudieron ser seis u ocho, dadas las características del partido en su primera mitad y las ocasiones con que contó el conjunto segoviano.

Redislogar lo intentó todo para superar el marcador adverso. En los últimos minutos de partido dominó por completo buscando un marcador favorable, pero la excelente organización defensiva de los jugadores contrarios, les privó de la victoria.



de finalista REDISLOGAR, uno de los conjuntos más fuertes de la actual competición ligera de sala, quedaba aún por definir un segundo puesto. Estos fueron los marcadores.

**REDISLOGAR, 3;  
CAJA SEGOVIA, 4**

**MARSANZ, 1;  
INTERVIU, 5**

Juegan la final los dos primeros citados, que jugarán el próximo domingo en Coslada, a partir de las 12,30 de la mañana. Antes, para el tercero y cuarto puesto, lo harán los otros dos participantes en el torneo.

**LA VICTORIA  
DEL CAJA SEGOVIA**

Observando días pasados el

**REDISLOGAR:** Agustín; Burgos, Luciano, Paco y Richar. También jugaron: Tulio, Iván y Pauliho.

**CAJA SEGOVIA:** Alfonso; Willians, Ericson, Trigueros y Luis. También jugaron: Carlos, Rivero y Salinero.



Dirigió el partido el colegiado madrileño, Calvo Gallardo. No influyó en el resultado final.

### GOLES

0-1. Minuto 13. Luis, en lanzamiento directo sin barrera.

0-2. Minuto 16. Ericson, al aprovechar un pase en profundidad de Luis.

0-3. Minuto 23. Ericson, ante la salida del portero, muy cerca del centro del campo para cortar

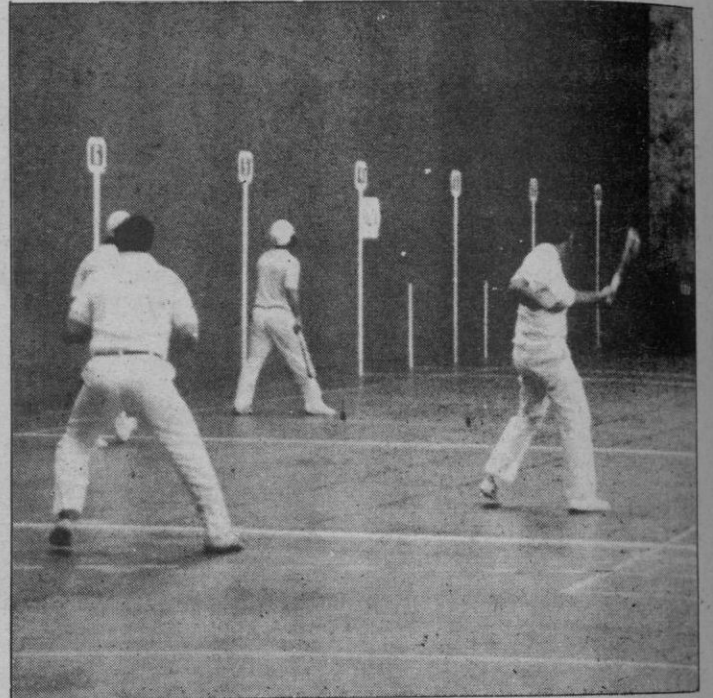
Pese a ganar el encuentro, no será nada fácil el partido final del próximo domingo. REDISLOGAR dispone de una gran plantilla y buscará la revancha de esta derrota.

**J. M.ª**  
(Fotos: Antonio)

**¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO**

PELOTA.—Campeonato de España

# Victoria del Bamar, en Alicante y derrota del Cajasegovia-Vallelado, en Barcelona



El mal tiempo que se registró en el pasado fin de semana en toda la geografía española, perjudicó notablemente a los pelotaris segovianos que se trasladaban a jugar encuentros como equipos visitantes.

En Barcelona, hubieron de cambiar de frontón debido a la lluvia y fueron a disputar el encuentro al de Las Ramblas. Frontón e instalación que no son reglamentarias con sus 60 metros de largo. Sobre el tema ya existe un precedente. El equipo de Alicante se negó a jugar en él y la Española le dio el encuentro por ganado. No lo hizo así el club de Vallelado, si bien —aunque jugó—, cabe la posibilidad de llevar a efecto una reclamación. Jugar en un frontón tan largo no permite jugar nunca el rebote, por lo que se pierde la espectacularidad.

### MARCADORES

#### PRIMERA DIVISION

##### PALA CORTA

**CLUB NAUTICO** (Hernández-Vaquero), 40  
**CAJA SEGOVIA-VALLELADO** (Muñoz-Lagunar), 38

Las igualadas fueron constantes en el encuentro y la separación de una y otra pareja no llegó nunca más lejos de dos tantos. Fue, pese a todo, un partido emocionante que pudo haber ganado cualquiera. Creemos que en el frontón abierto en el que habitualmente juega el Club Náutico, de 34 metros, el punto habría sido para la pareja segoviana.

##### PALETA

**DIAZ-CARRETERO**, 35  
**BAEZA III-BAEZA IV**, 30

Si para la pala fue difícil jugar, la pelota en paleta se perdía. Siendo el juego más vivo era imposible recoger un sólo rebote. Por lo que el partido, que tuvo tantos emocionantes, resultó deslucido.

#### TERCERA DIVISION

En Alicante, frontón abierto y mucho viento, se jugó el encuentro correspondiente a la

primera jornada de la segunda vuelta dentro de la Tercera División. La victoria correspondió al equipo de Vallelado, que se impuso de una forma total.

##### PALA CORTA

**CLUB PETREL** (Santos-Juanjo), 12  
**RAUL BAEZA-MARTINEZ**, 40

Muy pocos minutos tuvo de duración este encuentro, dada la diferencia de juego entre una y otra pareja. Vencieron muy cómodamente los jugadores del BAMAR.

##### PALETA

**ANTONIO-SANCHEZ**, 25  
**CARLOS SANZ-CARLOS SOTO**, 35

Fue un encuentro muy difícil de jugar debido al viento. La pelota se controlaba con grandes dificultades y se marchó fuera del frontis en muchas ocasiones. La diferencia en el juego fue grande y la victoria pudo haber sido aún más clara.

#### CLASIFICACIONES

##### 1.ª DIVISION

**Club Náutico**, Barcelona, 6 puntos.  
**Caja Segovia-Vallelado**, 3  
**Club San Juan**, Pamplona, 2  
**Club Tarraconense**, 1

El próximo domingo se juega el partido frente a Pamplona en Vallelado, con lo que comienza la segunda vuelta. Hay muchas posibilidades de que el conjunto segoviano pueda ocupar la primera plaza, teniendo en cuenta que en Pamplona consiguió un punto.

##### TERCERA DIVISION

**1.º C.P. Conquense**, 6 puntos  
**2.º Bamar-Vallelado**, 5  
**3.º Petrel-Alicante**, 1

De este grupo se retiró el equipo de Soria. El próximo sábado jugará en Vallelado el líder y el encuentro tiene todos los ingredientes para que los aficionados llenen el pabellón cubierto de la localidad segoviana.

J. M.ª

**HABITAT**  
Dr. Castelo, 2

**REHABILITACIONES  
GRAN  
CALIDAD**

- c/ San Agustín
- Casas individuales
- De 160 a 200 m<sup>2</sup>
- 3 plantas y garaje
- La más elevada calidad de construcción
- ENTREGA INMEDIATA

**HABITAT**  
Telf. 43 30 10



FUTBOL.—Primera Regional Preferente — Grupo C

# (0-4) El Peñaranda no fue rival para el Whisky Dyc Palazuelos

**PEÑARANDA:** Lozano, Paco, Pedro, Seve, Juan, Lino, Labajos, Chema, Carlos, Miguel y Porras. En el minuto 60, entraron Vicente y Joaquín por Porras y Seve.

**WHISKY DYC:** Miguel Angel, Félix, Juanin, Dueñas, Juanfran, Paco, Gele, Checosky, Benito, David y Churro. Checosky fue sustituido, en el minuto 70, por Rubén, y Juanin, en el 75, por Prieto.

Arbitró el Sr. J. Antonio Sánchez. Bien. Estuvo ayudado en las bandas por los Sres. García y López. Vieron cartulina amarilla Lino, por los locales, y Dueñas, por los visitantes.

**GOLES**

- 0-1. Minuto 29. Centro de Checosky; Benito, de fuerte disparo, manda el balón a la red.
- 0-2. Minuto 47. Contraataque de toda la delantera segoviana y Paco marca de tiro raso.
- 0-3. Minuto 65. Churro se aprovecha de un fallo defensivo.
- 0-4. Minuto 74. Churro de fuerte disparo, consigue un gol que aumenta su cuenta goleadora.

Tarde fresca en el campo municipal de Peñaranda, con poco público pero muy correcto. Diez minutos antes de comenzar el encuentro, cayó sobre el terreno de juego una pequeña tormenta de agua que hizo que el terreno quedara en buenas condiciones.

Durante los primeros minutos del partido el juego fue movido y vistoso por parte de ambos equipos, aunque los delanteros del Whisky Dyc Palazuelos ya

llevaban peligro a la meta de Lozano, que tuvo que emplearse a fondo, haciendo paradas de gran belleza y salvando goles cantados ya que su defensa «hizo agua» en varias ocasiones, circunstancia de la que no supieron aprovecharse los segovianos.

El Peñaranda resultaba un conjunto al que se le podía jugar fácil ya que no creaba peligro de ninguna clase, dando incluso facilidades a los visitantes que dispusieron de numerosas ocasiones de marcar pero que no supieron aprovechar, excepto Benito que fue el que inauguró el marcador, resultado de 0-1 con el que los equipos se fueron al descanso.

**RONDO LA GOLEADA**

En el segundo periodo, el Peñaranda ya arrojó la toalla en los primeros compases del encuentro, ante un Whisky Dyc que se encontraba con todas sus fuerzas. De ahí, en el minuto dos, aumentó su ventaja en el marcador. El conjunto local, ya hundiéndose, dio rienda suelta al cuadro segoviano que inició un bombardeo con toda su «artillería»

pero no con un buen punto de mira que podía deberse a que, ante la inexistente resistencia del equipo local, el Whisky Dyc quería lucirse elaborando perfectamente todas sus jugadas. Y de ello dieron muestra en los goles que fueron muy aplaudidos por el público. A pesar de esas cuatro dianas, numerosos balones de los de Palazuelos se negaron a entrar en la portería de Lozano.

Con este resultado, el Whisky Dyc se coloca en primera posición de la clasificación con iguales puntos que el At. Peñafiel.

Francisco Tapias

**FUTBOL BASE**

## Casi en silencio comenzó el Campeonato Regional de Selecciones

Hay cuestiones que no entendemos, y una de ellas es la falta de publicidad que ofrece acerca de las actividades que realiza la Federación Castellano-Leonesa de Fútbol. Casi hay que sacar con «sacacorchos» los temas.

Viene este comentario a cuento del inicio del Campeonato Regional de Selecciones Provinciales juvenil e infantil.

El torneo, que ya tiene calendario, señalaba como comienzo de la competición el pasado 12 del mes actual, pero no fue así. Preguntamos los motivos por lo que en el grupo «A» que hay cinco equipos, no se habían disputado los encuentros. Contestación federativa: «El Soria-Avila, no conocemos los motivos y el Burgos-Segovia, porque la Delegación de esta última provincia nos dijo que no había podido legalizar la documentación». El torneo se va a disputar en fechas festivas entre semana.

El calendario del grupo «A» y teniendo en cuenta que es válido para las dos selecciones, que jugarán en las mismas fechas y en los mismos lugares, es el siguiente:

- 12 de octubre
  - Soria - Avila.
  - Burgos - Segovia.
  - Descansa: Palencia.
- Ambos encuentros no tienen fecha de celebración, tras haber sido aplazados.
- 6 de diciembre
  - Segovia - Soria.
  - Palencia - Burgos.
  - Descansa: Avila.
- 8 de enero
  - Avila - Segovia.
  - Soria - Palencia.
  - Descansa: Burgos.
- 23 de marzo
  - Palencia - Avila.
  - Burgos - Soria.
  - Descansa: Segovia.
- 26 de marzo
  - Segovia - Palencia.
  - Avila - Burgos.
  - Descansa: Soria.
- Los encuentros de vuelta se jugarán los días 21 de mayo, 25 de mayo, 28 de mayo, 4 de junio y 11 de junio de 1989.

J. M.<sup>a</sup>

## Magistratura falla a favor de tres jugadores del At. de Madrid

### Gil quiere limitar el acceso de periodistas al «Vicente Calderón»

Madrid.—El magistrado Adriano Barbero falló ayer a favor de los jugadores del At. Madrid, Quique Ramos y Setién, que habían presentado una demanda por despido nulo contra su club, después de que los servicios jurídicos de éste decidieran suspenderles de empleo y sueldo el pasado 13 de julio. El magistrado ha dictado sentencia a favor de los jugadores reconociendo el despido nulo y obligando al At. Madrid a readmitirlos y pagarles los sueldos y primas que se les ha estado negando desde el pasado 13 de julio. Esto supone para el At. Madrid un desembolso de 10 millones de pesetas, de los que 6 son para Ramos y 4 para Setién.

porque hay muchos medios de comunicación que sólo viven del insulto y encima pretenden seguir haciéndolo gratis y en nuestra propia casa.»

**EL MADRID RECURRIRÁ LA SANCION A SCHUSTER**

Madrid.—El Real Madrid recurrirá, ante el Comité de Apelación la sanción de dos partidos impuesta a Schuster, tras el partido disputado frente al Zaragoza.

La sanción será recurrida al entender que en la misma existían dos sanciones: la proveniente de la infracción de Schuster sobre Señor, que se considera justa con un partido; y la del empujón a Herrera, en la que se cree medió provocación y, además, no fue tan grave como aparentó el jugador zaragocista. De ser aceptado, el alemán podría jugar ante el Barcelona.—Efe.

**GIL QUIERE LIMITAR EL ACCESO A LOS PERIODISTAS**

Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, declaró ayer que en la reunión de la junta directiva de mañana, miércoles, se estudiará posiblemente la restricción radical de acceso de medios de comunicación al estadio Vicente Calderón durante los partidos.

«La mayoría de ellos —dijo Gil refiriéndose a los medios de comunicación— acuden a los partidos con un ánimo manifiesto en contra del club».

El presidente atlético añadió que «es incluso posible que sólo se permita la entrada al campo de los periodistas enviados por los dos diarios deportivos madrileños, As y Marca», además de algún otro que no especificó, aunque sí recalco que las emisoras de radio «o pagan un canon, o no entran».

«Otros presidentes de Primera División me han comentado —agregó Jesús Gil— que estarían a favor de medidas como ésta,

## Murió el hincha golpeado en el partido Ascoli-Inter

Ancona (Italia).—Nazareno Filippini, de treinta y dos años, seguidor del Ascoli, falleció ayer en el hospital comunal de Ancona (este de Italia), tras haber pasado ocho días en estado de coma, a consecuencia de los golpes recibidos al final del partido de Liga Ascoli-Inter, jugado el domingo 9 de octubre.

Filippini, que no pudo superar un paro cardíaco y murió en la sala de cuidados intensivos del hospital Humberto I de Ancona, es la primera víctima de la violencia que se ha desatado en los estadios de fútbol de Italia.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Los siete acertantes del pleno al quince cobrarán 13.920.552 pesetas; los quince de catorce, 4.497.409; los de trece, 140.744, y los de doce, 9.595.

\*\*\*

Quiniela hipica: Los dos máximos acertantes de seis carreras cobrarán 1.478.860 pesetas; los dieciséis de cinco, 184.857, y los 38 de cuatro, 77.834 pesetas.

\*\*\*

La nadadora estadounidense Angel Myers, que fue eliminada del equipo olímpico de natación de Estados Unidos por uso de esteroides, ha sido suspendida dieciséis meses de la práctica de la natación y desposeída de sus récords estadounidenses. Un comité de tres miembros de la Federación Estadounidense de Natación decidió anoche impedirla participar en cualquier competición, local o internacional, desde el 8 de agosto de 1988 hasta el 8 de enero de 1990.

\*\*\*

El piloto francés Frederic René Ruval murió ayer tras sufrir un accidente con su motocicleta en el Rally de los Faraones, que a partir de ayer lunes y durante doce días se disputará en Egipto, según han comunicado los organizadores.

\*\*\*

Paraolimpiada. España ya ha conseguido diez medallas, en natación y atletismo, en las dos primeras jornadas. Tres de ellas fueron obtenidas por miembros de la ONCE.

\*\*\*

Severiano Ballesteros ocupa la segunda posición de la clasificación mundial de golfistas profesionales, con 1.354 puntos, por detrás de Greg Norman, que cuenta con 1.385

\*\*\*

El Comité Nacional de Entrenadores ha presentado recurso administrativo contra Johan Cruyff y Radomir Antic en función de lo reglamentado en la ley de Extranjería.

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Whisky Dyc .....	5	3	2	0	11	4	8
Peñafiel .....	5	3	2	0	8	2	8
Pedrajas .....	5	2	3	0	9	4	7
Avila Promesas .....	4	3	0	1	10	2	6
Béjar Industrial .....	5	3	0	2	14	9	6
El Tiemblo .....	5	2	2	1	8	7	6
Sp. Garrido .....	5	2	1	2	10	6	5
Iscar .....	4	2	1	1	8	5	5
Laguna .....	3	2	1	0	6	4	5
Ciudad Rodrigo .....	5	2	1	2	5	4	5
Guijuelo .....	5	1	2	2	6	8	4
Las Navas .....	5	1	1	3	14	11	3
Juventud Castilla .....	4	1	1	2	4	7	3
Universitario .....	5	1	0	4	9	17	2
Peñaranda .....	5	1	0	4	1	14	2
Diamante .....	4	1	0	3	4	17	2
R. Monterrey .....	4	0	1	3	3	9	1

**IMPORTANTE EMPRESA necesita por ampliación de su red comercial en SEGOVIA**

## 5 PERSONAS

- No importa edad.
- Buena presencia.
- Ganas de trabajar y ganar dinero.

**OFRECEMOS:**

- Formación a cargo de la Empresa.
- Garantizado, más gastos y dietas.
- Ingresos medios mensuales entre 100.000 y 125.000 pesetas.
- Seguridad Social R. C.
- En caso de valía, promoción rápida en la empresa.

PRESENTARSE EN RESTAURANTE RUFOMAR  
Fernández Ladreda

DIA 19, de 10 a 13 y 16,30 a 19 horas. Sr. SANCHO



## Las ventajas del uso del aceite de oliva en la reducción de las enfermedades cardiovasculares

### Y en el índice de mortalidad de los ancianos

El profesor George Christakis, vicepresidente del Departamento de Epidemiología e Higiene de la Facultad de Medicina de la Universidad de Miami, ha profundizado hoy en Génova en el marco del Symposium «Aceite de oliva y salud», los aspectos referentes a «la epidemiología metabólica de las afecciones de las coronarias: factores de riesgo en los adolescentes». El Symposium junto a otros tres expertos, ha disertado con relación a un estudio efectuado a lo largo de tres años sobre los factores de riesgo reconocibles en 1.550 jóvenes, cuyas edades estaban comprendidas entre los 8 y los 16 años, todos ellos de origen griego, si bien un grupo de los cuales vivía en la tierra de origen y otro en Estados Unidos.

Las conclusiones ponen de relieve el hecho que la nutrición con aceite de oliva determina un nivel de colesterol viscoso, es decir, del tipo peor para la salud, significativamente más bajo entre los jóvenes que vivían en

nard Jacotot que dirige la Unidad de Investigación sobre la Arteriosclerosis del Hospital Henri Mondor de París y el profesor Ludovico Arrigo, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Génova, que ha hablado del aceite de oliva como alimento y como regulador de los elementos nutritivos.

El Symposium internacional de Génova, bajo la guía del profesor Publio Viola, jefe de los servicios de medicina interna de un hospital de Roma, ha sido patrocinado por los Ministerios de Agricultura y de Asuntos Exteriores para renovar las afirmaciones en cuanto las cualidades nutritivas y salutíferas del aceite de oliva que dentro de poco deberá afrontar a nivel de la Comunidad Europea una coyuntura compleja debida, por un lado a la reducción de la aportación para el consumo decidida por la Comunidad Europea y por otro a una producción preponderante que amenaza disminuir la cuota de producto no vendido la cual es ya muy alta en

de Argelia con 16.000.

Son estos los motivos por los que el Symposium internacional que cuenta con la presencia de dichos países y con la participación de algunos de los principales consumidores potenciales, como la República Federal Alemana, Gran Bretaña y Estados Unidos, ha sido realizado en Génova y ello nace del hecho que esta capital y Liguria constituyen el principal centro europeo de comercialización del aceite de oliva, dando cabida a las empresas que desarrollan con mayor penetración de mercado y con mejores resultados la exportación del aceite de oliva en el mundo, distribuyendo no sólo el producto italiano, sino también el producido por otros países mediterráneos.

La principal empresa italiana productora de aceites es Bertolli, una sociedad toscana, si bien la que cuenta con una presencia más activa en el mercado internacional es Oleifici Mediterranei de Génova y Savona, líder de las exportaciones colocando en el extranjero el 70% de su facturación anual que en 1987 ha alcanzado los 25 mil millones de liras. A nivel ligure, son de señalar la posición del Oleificio Borelli de Ponte d'Assio (Imperia) y la de Sasso en Oneglia.

En Estados Unidos el aceite ligure se encuentra en una posición de liderazgo y ha conquistado asimismo los primeros puestos en Canadá, Australia y en la República Federal Alemana, países todos en los que importantes comunidades italianas han desarrollado una muy importante acción de promoción del aceite de oliva, modificando la actitud cultural de las respectivas comunidades nacionales.

La posición preponderante de Italia a nivel mundial en el sector del aceite de oliva, encuentra su reconocimiento en el hecho que un italiano, Giampiero Schirotti, es jefe de la Comisión de la C.E.E. para el aceite, mientras que Mario Gasparini, de la familia que fundó los Oleifici Mediterranei, es el presidente de la Federación de la Industria Oleícola de la Comunidad.

El consumo del aceite de oliva en Italia ha aumentado desde los 182 millones de litros de 1985 hasta los 197 del año pasado, un aumento debido principalmente al mayor favor manifestado por los consumidores a la calidad extra virgen cuyo consumo ha pasado de 65 millones de litros en 1985 a 87 millones en el año pasado, mientras que en el mismo período, el consumo del aceite corriente

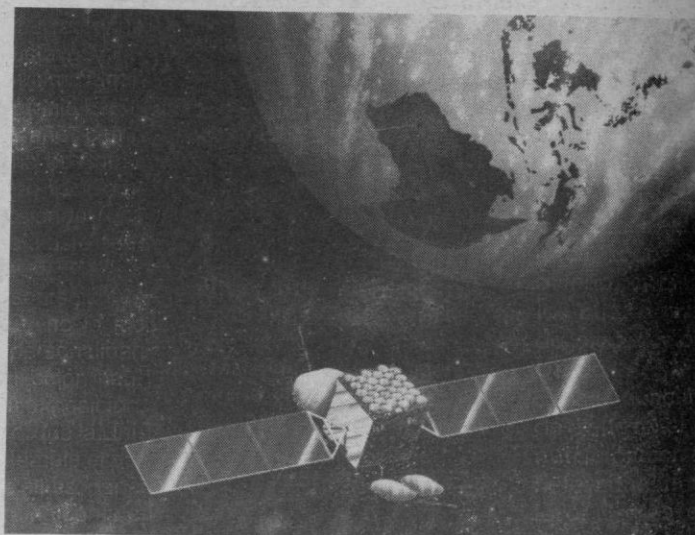
ha descendido de 94 millones de litros a 91 millones.

Pero Italia, además, reivindica una posición de primera fila en el cuadro mundial del aceite de oliva, habiendo promovido nuevos procesos industriales de refinado que se remontan a la iniciativa de Angelo Costa, el inolvidable presidente de la Confindustria, jefe de una familia de industriales y armadores de gran renombre en Italia, quien en 1930 abrió en España la primera refinería para la utilización de la aceituna española que, por sus características no se prestaba a la producción del

aceite extra-virgen, es decir, del aceite de primera extrujadura. La iniciativa de Costa dio como resultado el florecimiento en todo el Mediterráneo de la industria del refinado útil incluso para convertir en comerciable, con unas buenas características organolépticas, los residuos de las elaboraciones de primera extrujadura.

En Italia la principal producción de aceite proviene de Puglia con 13 millones de quintales métricos de aceitunas al año. Sigue Toscana con 1.172.000 quintales y Liguria con 390.000.

## El primero en su línea



El último satélite de Hughes Aircraft Company, el HS 601, ha sido seleccionado como el satélite de la siguiente generación de Australia. La compañía nacional de satélites de Australia la AUSSAT Pty Ltd., seleccionó el HS 601 de entre cuatro diseños internacionales competidores. El contrato final para dos satélites y los servicios relacionados con sus lanzamientos, podrían ser valuados con un importe tan elevado como de 500 millones de dólares Usa. Se encuentra con que el primer lanza-

miento sea llevado a cabo a finales de 1991

Además de transmisiones de voz, vídeo y de datos el HS 601 de alta potencia, aquí artísticamente interpretado, proporcionará servicios de comunicaciones para satélites móviles por todo el continente australiano. El HS 601 será construido en El Segundo, California, por el Grupo Espacial y de Comunicaciones de Hughes, líder mundial en satélites comerciales de comunicaciones. — R.I.

## Los freones y el ozono

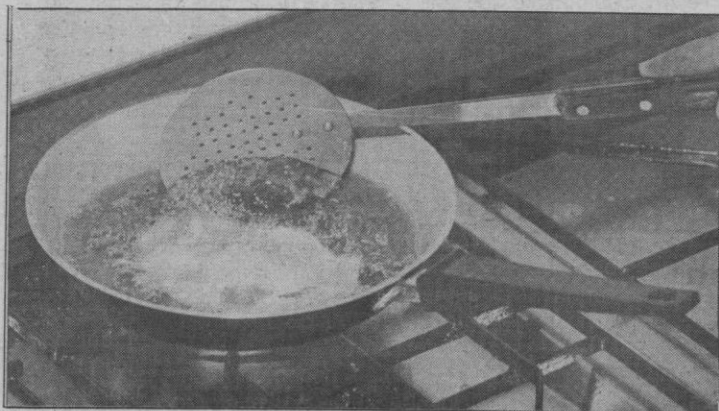
Probablemente causas naturales y factores antropogénicos son responsables conjuntamente del surgimiento de los agujeros ozónicos. Es indudable que los freones y los derivados clorados y fluorados del metano tienen enorme culpabilidad. En el mundo se producen anualmente un millón de toneladas de sustancias que destruyen el ozono y el contenido de los freones en la atmósfera aumenta a una velocidad bastante alta: en un 9 por ciento al año.

Sin embargo, el agujero en la capa de ozono sobre la Antártida se desarrolla mucho más rápida de lo que cabe esperar teniendo en cuenta los actuales ritmos en que los freones son arrojados a la atmósfera. Estas sustancias se expulsan fundamentalmente en el Hemisferio Norte y las corrientes de aire las llevan al Hemisferio Sur, donde se crea una situación meteorológica que contribuye a la formación del agujero.

En los últimos años el ozono de las regiones tropicales se lleva más lentamente a las zonas del Polo Sur, sobre todo, en invierno, aunque en esta época la velocidad de desplazamiento siempre ha sido alta. La causa de este fenómeno no ha sido aclarada del todo y sólo es evidente la conclusión de que la velocidad de desplazamiento ha disminuido. Es posible que sea un fenómeno temporal, pero las alteraciones en la atmósfera pueden durar unos años.

Es aún prematuro dar la alarma por la disminución de la cantidad de ozono, aunque ahora en el aire hay tantos freones que en los decenios próximos continuará la tendencia a mantenerse este fenómeno. Mucho depende de los procesos naturales en constante cambio, los cuales no han sido estudiados a fondo. Si éstos no se aceleran es poco probable que en un futuro próximo los agujeros ozónicos se ensanchen o disminuyan. En cuanto al pronóstico para 1988, las experiencias evidencian que este año los agujeros no se incrementarán visiblemente, sino que más bien se mantendrán iguales a los del año pasado. (APN).

Igor Karol, físico y matemático.  
Observatorio Geofísico de Leningrado



Grecia con respecto a sus coetáneos establecidos en Estados Unidos y que habían hecho propios, por lo tanto, los modelos de alimentación seguidos en aquel país.

Básicamente, se ha sabido que el adoptar un régimen con orígenes agrícolas y que esté basado en el aceite de oliva como el que se sigue aún hoy en día en Grecia, da como resultado una menor incidencia de enfermedades cardiovasculares que el régimen que se sigue en Estados Unidos, donde las grasas utilizadas son diferentes. El profesor Christakis ha sacado unas conclusiones análogas por lo que respecta el índice de mortalidad en la población anciana, al final de una encuesta efectuada en los distritos rurales de Creta y de Grecia.

Siguiendo la misma línea, se han pronunciado también los otros relatores, como el profesor Mario Mancini, que ha subrayado las ventajas del régimen mediterráneo, gracias a que presenta un contenido menor de carnes y se sirve del aceite de oliva para aliñar, el profesor Ber-

nard Jacotot que dirige la Unidad de Investigación sobre la Arteriosclerosis del Hospital Henri Mondor de París y el profesor Ludovico Arrigo, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Génova, que ha hablado del aceite de oliva como alimento y como regulador de los elementos nutritivos.

El Symposium internacional de Génova, bajo la guía del profesor Publio Viola, jefe de los servicios de medicina interna de un hospital de Roma, ha sido patrocinado por los Ministerios de Agricultura y de Asuntos Exteriores para renovar las afirmaciones en cuanto las cualidades nutritivas y salutíferas del aceite de oliva que dentro de poco deberá afrontar a nivel de la Comunidad Europea una coyuntura compleja debida, por un lado a la reducción de la aportación para el consumo decidida por la Comunidad Europea y por otro a una producción preponderante que amenaza disminuir la cuota de producto no vendido la cual es ya muy alta en

nuestro país que es el principal productor de Europa. En este intervalo, han sido también restringidos los tiempos de atribución de los excedentes al AIMA, de manera que se perfila un año difícil para los productores y para el sector industrial de la elaboración y de la comercialización del aceite. Se trata de unas cuestiones que interesan no sólo a Italia, sino a todos los países de la cuenca del Mediterráneo que cubre prácticamente en su globalidad la producción mundial de aceite de oliva que, entre 1986 y 1987, ha alcanzado las 1.661.000 toneladas. La mayor parte de la producción mediterránea procede de Italia, con 503.000 toneladas, seguida de España con 445.000, Grecia con 305.000 y, en el ámbito de la Comunidad Europea, se encuentran Portugal con 36.000 y Francia con 2.000. Con respecto a la cuenca del Mediterráneo, reviste gran importancia la posición de Túnez con 1.120 toneladas, seguida de Turquía con 95.000, de Marruecos con 38.000 y



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO local 40 m<sup>2</sup>. Santa María de Nieva, 4. Teléfono 421255.

SE ALQUILA local céntrico acondicionado oficinas, academia o similares. Teléfono 422719.

### GANADOS

VENDO limosin puro. E. Fernán. Cantimpalos. Teléfono 496033.

### ENSEÑANZA

LOGOS Centro de Estudios, oposiciones auxiliares del Estado 1.048 plazas. Admisión solicitudes 25 octubre. José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

LICENCIADO en derecho (funcionario Cuerpo Especial) prepara oposición Cuerpo Ayudantes Prisiones (masculino, femenino). BUP o equivalente. Seriedad y dedicación. Teléfono 421164. Llámame y verás la diferencia. Queda tiempo.

### TRASPASOS

SE TRASPASA negocio. Buena ocasión. Zona de José Antonio. Teléfonos 420497 y 424398.

### TRABAJO

SE PRECISA matrimonio para atender finca. Teléfono 426662.

NECESITO pastor y tractorista. Teléfono 179040.

SE NECESITA asistente de 9,30 a 17 horas. Teléfono 433199.

EMPRESA de ámbito nacional, sector de productos químicos, radicada en Zaragoza, con concesionario en exclusiva en La Rioja, Navarra, Asturias, Soria, León, Cantabria, Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Toledo, Burgos, Orense, Lugo, Salamanca, Avila, Ciudad Real, Guadalajara, Córdoba, La Coruña, Murcia, Pontevedra, Palencia, Cuenca, Valladolid, Badajoz, Alicante, Almería, Castellón, Albacete, Huelva, Jaén, Zamora, Málaga y Tarragona. Desea nombrar un concesionario en exclusiva para la provincia de Segovia. Vd. puede ser propietario de su propio negocio. Dedicado a la fabricación de productos para la limpieza del hogar y aseo personal. Muy poca inversión. Gran rentabilidad. Empresa de carácter familiar. Interesados dirigirse a ORGESA: Avda. Navarra, 2, 5.º G. Zaragoza 50010. Teléfono 976/341208.

SE PRECISA pinche de cocina. Hotel Victoria.

SE NECESITA asistente urgente, de 10 a 1. Teléfono 420334.

NECESITO pinche o ayudante de cocina. Teléfono 434807.

POR APERTURA preciso 7 personas serias, mayores 27 años. Altos ingresos. Sr. Luz. 96/3617761.

NECESITO camarero/a para bar en Sepúlveda. Teléfonos 540252 y 540138.

SE NECESITA chica. Teléfono 432769.

NECESITO ayudante de camarero. Restaurante La Oficina.

BOLSA Universitaria necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, ayudar casa. Internas dejándoles mañanas o tardes libres. En Madrid. Mayores 18 años. 91/4451258.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

AGENCIA matrimonial. Psicológica, psicología, discreción. Pida información gratis Apartado 34.117, Barcelona. (93) 2577697.

### VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SEAT 131 Diesel, con aire acondicionado. Ford Escort RS Turbo. Teléfonos 437813 y 425162.

VENDO Seat 127 CL. Teléfono 580305.

SEAT 124-1430, particular. Impeccable, barato. Ocasión. Teléfono 434725.

FURGONETAS, Isotermo y otras, camiones varios, procedentes cambio por IVECO. Carretera San Rafael, Km. 92.

TRACTOR Ebro-160, buen estado, económico. Teléfono 91/4306873.

### VENTAS

SE VENDE apartamento nuevo, próximo a José Zorrilla. Telf. 434374 (de 18 a 20 horas).

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, latiguillos, mangueras, cadena, piñones, peines motosegadoras, machos roscar, terrajas. Travesía José Antonio. Teléfonos 426645 - 426861.

VENDO avesas para siembra. Antonio García. Cobos de Segovia.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 81

TOVAR. Traspaso de negocio Fernández Ladreda, muy acreditado. Información personal.

TOVAR. Local traspaso Regimiento, 140 m<sup>2</sup>, dedicado hostelería. Información personal.

TOVAR. Traspaso negocio alimentación La Albuera, 40 m<sup>2</sup>. Buenas condiciones.

TOVAR. Local traspaso, Muerte y Vida, 40 m<sup>2</sup>, buena fachada.

TOVAR. Traspaso local San Francisco, superficie 90 m<sup>2</sup>. Amplia fachada.

TOVAR. Local alquiler o venta, 300 m<sup>2</sup>, calle los Coches.

TOVAR. Local venta calle Cantarranas, 400 m<sup>2</sup>, hace esquina. Oportunidad.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**PISOS VENTA**  
HABITAT HABITAT

HABITAT: Junto José Zorrilla. 60 m<sup>2</sup>. Apartamento. Prácticamente nuevo. Facilidades. Entrega con cocina amueblada.

HABITAT: Carretera Madrona. 65 m<sup>2</sup>. Tercera planta. Buen precio.

HABITAT: Parque Robledo. 110 m<sup>2</sup>. Tres dormitorios. Garaje. Muy buen estado. Mejoras. Entrega mes de julio.

HABITAT: Ezequiel González. 91 m<sup>2</sup>. Tres dormitorios. Garaje. Exterior.



## HABITAT

Próxima construcción: c/ Madrona (junto Ezequiel González)

**PISOS DE 1 A 5 DORMITORIOS**  
INMEJORABLES CALIDADES

RESERVE SU VIVIENDA Tel. 43 30 10



### VENDE CASA INDIVIDUAL

Barrio del Carmen

- Patio-jardín. Buen estado
- Posibilidad dos plantas

HABITAT: Buena Vista. 110 m<sup>2</sup>. Vivienda independiente. Piscina.

HABITAT: Calle La Plata. 95 m<sup>2</sup>. Planta segunda. Totalmente exterior.

HABITAT: Bajada El Carmen (junto Azoguejo). 85 m<sup>2</sup>. Tres dormitorios. Mejoras.

HABITAT: Calle Clavel. 100 m<sup>2</sup>. Tres dormitorios. Muchas mejoras. Gran terraza.

HABITAT: Travesía de Castillejos. 150 m<sup>2</sup>. Gran amplitud. Cuatro dormitorios. Planta 4.ª

HABITAT: La Granja. Urbanización Fuente el Príncipe. Estudios 49 m<sup>2</sup>. Planta ático.



LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

### INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

## Turismo

LA CIUDAD GRIEGA DE OLIMPIA



Olimpia (Olympia) (A 21 km. de Pírgos) Extendida a las orillas del río Alfeo, Olimpia es bella, verde y serena. Al pasearnos entre las ruinas de la antigua Altis, nos será fácil imaginar los diferentes edificios que se alzaban allí antiguamente. La Palestra y el Gimnasio, El Templo de Hera, El Metroon, El Pórtico de Eco, Los Tesoros y, en especial el magnífico Templo de Zeus, que poseía la estatua crisoelefantina del dios, obra de Fidias, considerada en la antigüedad como una de las Siete Maravillas del Mundo.

Los dos museos arqueológicos encierran numerosas obras de arte como los frontones y las metopas que decoraban el templo de Zeus. El frontón oriental representa los preparativos de la carrera de carros entre Oenomaos y Pelops, mientras que el frontón occidental desarrolla el combate de los lapitas y centauros, en el que resalta la figura imponente de Apolo. Las doce metopas representan los trabajos de Heracles (Hércules). Podemos admirar también otras dos obras de arte de los siglos V y VI: el célebre Hermes de Praxiteles con Dioniso niño en sus

brazos y la Victoria (Niki) de Peonio. Si nos sentamos solos un instante, cerca del río o a la sombra de un árbol, en la colina de Cronio y contemplamos esta apacible y alegre naturaleza, inmediatamente podremos comprender la importancia de los Juegos Olímpicos, durante los cuales las querellas y diferencias entre las ciudades-estados griegas eran momentáneamente olvidadas y las hostilidades interrumpidas por una tregua que permitía a todos los jóvenes dejar los campos de batalla para participar o asistir a ellos. Los Juegos Olímpicos modernos fueron instituidos por iniciativa del Barón de Coubertin, ferviente admirador del atletismo, y tuvieron lugar por vez primera en Atenas en 1896.

Un museo de los Juegos Olímpicos ha sido instalado en la parte moderna de Olimpia donde existe también una Academia Olímpica Internacional.

Desde Olimpia continuamos en dirección a Crestena y Andritsená, pequeñas aldeas que nos conducen a las ruinas de Basae, donde se erige el célebre Templo dedicado a Apolo Epicúreo, obra del arquitecto Ictinos.

## A V I S O

Comunicamos a todos los usuarios de VIDEO PHILIPS 2000, que según se anunció oportunamente, pueden efectuar el canje de dicho VIDEO PHILIPS sistema 2000 por otro de la misma marca, sistema VHS, hasta el día 30 de noviembre de 1988, en las condiciones establecidas en su día.

Para mayor información pueden dirigirse a GALERIAS SANTA COLUMBA (distribuidor oficial PHILIPS), Azoguejo número 2, Segovia, o bien llamando a los teléfonos 43.30.00 y 43.40.11 donde gustosamente le atenderán



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## González viaja a Suiza para hablar de economía

Madrid.—Las relaciones económicas, tanto en su vertiente comunitaria como bilateral, centrarán la visita oficial de dos días que el presidente del Gobierno, Felipe González, inicia mañana a Suiza.

En este viaje, el primero que con carácter oficial realiza un jefe de Gobierno español a la Confederación Helvética, Felipe González se entrevistará en Berna con el Consejo Federal Suizo, órgano en el que recaen la jefatura colegiada del Estado y el Gobierno de la nación, y se reunirá en Basilea con industriales y financieros de toda Suiza.

González, que acudirá acompañado por los ministros de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, analizará también con el Gobierno suizo las relaciones bilaterales, que fueron calificadas por fuentes oficiales como «notables» si bien reconocieron que «admiten una intensificación».

El presidente del Gobierno se entrevistará mañana con el presidente de la Confederación Hel-

vética, Otto Stich, en el Palacio Presidencial y ambos presidirán inmediatamente después la reunión de las dos delegaciones.

Antes de acudir a la cena oficial que Stich ofrece en su honor, González mantendrá un encuentro en la Embajada de España con la colectividad española de Suiza, que con más de cien mil personas es la más importante de Europa.

El jueves Felipe González viajará a Basilea donde visitará el Ayuntamiento, almorzará con las autoridades de aquel cantón, se reunirá con un numeroso grupo de empresarios suizos y, antes de emprender regreso a España, recorrerá la exposición «Swiss Tech».—Efe.

### CHILE

## Cuatro «presidenciales» surgen en la derecha

Santiago de Chile.— Dos figuras de la derecha política tradicional y dos jóvenes tecnócratas parecen disputarse la candidatura a la presidencia que deberá surgir de las filas allegadas al actual Gobierno militar del general Augusto Pinochet.

Fuentes de este sector del espectro político chileno dijeron a Efe que por el momento, los «presidenciales» de más peso serían el ministro del Interior de 1983 a 1985 y presidente del Partido Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa; el ex embajador ante las Naciones Unidas Sergio Díez; el ex ministro de Trabajo y Minería José Piñera, y el actual ministro de Hacienda, Hernán Büchi.

Sin embargo, dependerá, en todo caso, de que el general Pinochet decida finalmente no postularse nuevamente a la primera magistratura.—Efe.

## Directora de RTVE Pilar Miró, generosa con el dinero... de los demás

### La oposición parlamentaria pide que la cesen

La directora general de RTVE, Pilar Miró, regaló, con motivo de las fiestas navideñas y con cargo a los presupuestos del ente público, un jersey a cada uno de los diez miembros del Consejo de Dirección, según ha podido saber «Ya» de fuentes de toda solvencia. El importe total de la compra fue de 192.000 pesetas.

Luis Ramallo, en nombre de Coalición Popular, estudia la posibilidad de presentar una querrela criminal por malversación de fondos y solicitar una auditoría al Tribunal de Cuentas.

Este mismo diputado declaró a «D-16» que «lo que debe hacer el presidente del Gobierno es cesar a Pilar Miró inmediatamente por haber conculcado todas las normas».

El diputado del CDS Federico Ysart manifestó que «un sueldo de medio millón neto al mes, como el de Miró, da para vestirse».

El portavoz de IU, Nicolás Sartorius, afirmó que lo que debería hacer Pilar Miro es marcharse.

## El Gobierno francés, desbordado por las huelgas

Paris.—El Gobierno socialista del primer ministro Michel Rocard habrá de enfrentarse, en los próximos días, a la amenaza de huelga general lanzada desde las filas del poderoso sindicato comunista francés CGT, postura que viene a culminar un proceso de agitación social que ha desbordado, prácticamente, al poder del partido en el Gobierno galo.

Agotadas las vías negociadoras entre los sindicatos y el equipo de Gobierno, no parecen vislumbrarse soluciones a la progresiva expansión de los conflictos sociales, originados en el sector público a raíz de la contención salarial. El vespertino «Le Monde» ha calificado de «prueba de fuerza para el Ejecutivo» el actual clima de agitación social.

### Baloncesto - NBA

## Larry Bird firma un nuevo contrato millonario

Su equipo (Boston Celtics) le pagará 525 millones de pesetas al año

Boston (EE.UU.).— Larry Bird tendrá la oportunidad de ganar, en el último tramo de su vida profesional, más dinero que nunca al firmar un contrato de dos años con su equipo de siempre, Boston Celtics, con un sueldo anual de 4,2 millones de dólares (525 millones de pesetas).

Bird, que jugará este fin de semana en Madrid con su equipo en el torneo «MacDonalds», tenía hasta ahora un contrato de cinco años de duración con un sueldo anual de 1,8 millones de dólares (225 millones de pesetas) inferior al de algunas figuras de la NBA, como Michael Jordan, Magic Johnson o, a par-

tir de ahora, Isiah Thomas.

Así, Jordan suscribió recientemente un contrato de ocho años de duración con Chicago Bulls por el que recibirá un salario de 2,7 millones de dólares (338 millones de pesetas) en cada uno de los cuatro primeros y 3,25 millones (406 millones de pesetas) en cada uno de los cuatro últimos.

Los contratos de Johnson y Thomas suponen unos dos millones de dólares (250 millones de pesetas) anuales.

En estas cifras no van incluidos, lógicamente, los ingresos adicionales de los jugadores en concepto de publicidad.

Bird cuenta actualmente 31 años, y nació en West Baden.

## Declarada inconstitucional parte de la Ley del Fondo de Compensación

Madrid.— El Tribunal Constitucional ha declarado inconstitucional dos apartados de la ley del Fondo de Compensación Interterritorial (FCI), porque establecían un control del Estado sobre la hacienda de las comunidades autónomas que no está previsto en la Constitución, según una sentencia a la que tuvo acceso Efe.

El Gobierno vasco presentó hace más de cuatro años un recurso de inconstitucionalidad

contra la citada ley, por entender que incidía en el principio de autonomía financiera de las comunidades autónomas y la dejaba vacía de contenido para desarrollar sus competencias.

El pleno del alto tribunal, en una sentencia de la que ha sido ponente el magistrado Luis López Guerra, acordó estimar parcialmente el recurso y declarar inconstitucionales dos apartados de esa ley.

El primero de ellos se refiere a la disposición sobre sustitución de obras que integran la relación de proyectos del Fondo, cuando no se hayan podido hacer en un ejercicio, que según la Ley impugnada debe aprobarlo el Consejo de Gobierno de la comunidad autónoma.

También se declara inconstitucional el apartado que establece, para conceder libramientos de consignaciones del Fondo en favor de la comunidad autónoma, la obligación de una previa solicitud donde se relacionen datos sobre obras ejecutadas, adquisiciones o transferencias realizadas en el trimestre anterior.—Efe.

### EN TELEGRAMA

#### ESPAÑA

**EL SACERDOTE GALLEGO** Jesús César Silva, fundador de la Escuela del Circo y de la Ciudad de los Muchachos «Bemposta», en Orense, anunció a «Efe» que tiene previsto crear en Nicaragua una comunidad para huérfanos de guerra.

#### EXTRANJERO

**EL SECRETARIO** general de la Liga Árabe, Chadli Klibi, y las autoridades sirias intentan buscar una solución a la crisis de Líbano, que se encuentra sin presidente de la República desde el pasado 23 de septiembre, fecha en la que expiró el mandato de Amin Yemayel, y con dos gobiernos opuestos, uno cristiano militar y otro musulmán civil.

## Filipinas cobrará más a EE. UU. por el uso de bases militares

Estados Unidos se aseguró formalmente ayer, por 481 millones de dólares anuales (60.125 millones de pesetas), el uso hasta 1991 de las más importantes bases que tiene fuera del país: la aérea de Clark y la naval de la bahía de Subic, en Filipinas. Los responsables de las dos diplomacias, George Shultz y Raúl Manglapus, respectivamente, firmaron en Washington un acuerdo por dos años que contiene también un compromiso de ayuda económica para paliar la deuda externa de 28.000 millones de dólares que tiene Filipinas.

# EUROMEDICAL

No adelgace hoy para engordar mañana

REHABILITE SU METABOLISMO CON SUPERVISION MEDICA

Si usted tiene problemas de obesidad, llámenos. Tenemos el método individualizado para usted

Somos profesionales con experiencia

Visítenos sin compromiso alguno

# EUROMEDICAL

CENTROS DE BELLEZA Y ADELGAZAMIENTO  
SEGOVIA

c/ FERNANDEZ LADREDA, N.º 10, 2.º B TELEFONO 43 48 56

